



# Custom Hood Insert

Safety Information .....2, 3

Warranty.....4

Assistance / Accessories .....5

**Using The Hood**

Controls .....6

Filters.....7

**Care and Cleaning**

Surfaces .....8

Lights.....8

**Installation Instructions**

Before You Begin.....9

Installation Preparation..... 10-13

Installing the Hood..... 14, 15

Finalize Installation.....15

**Troubleshooting Tips .....16**

**Owner's Manual and  
Installation Instructions**  
JVC3300 Hood

*For a Spanish version of this manual, visit our Website at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).*

*Para consultar una version en español de este manual de instrucciones, visite nuestro sitio de internet [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).*

*For a French version of this manual, visit our Website at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).*

*Pour obtenir une version française de ce manuel, visitez notre site Web sur [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).*

Write the model and serial numbers here:

Model # \_\_\_\_\_

Serial # \_\_\_\_\_

You can find them on a label on the inside of the hood.

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

**!** This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and the word “DANGER”, “WARNING”, or “CAUTION”. These words are defined as:

**! DANGER** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **will** result in death or serious injury.

**! WARNING** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in death or serious injury.

**! CAUTION** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in minor or moderate injury.

## SAFETY PRECAUTIONS

**! WARNING** TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- A. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
- B. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- C. Do not use this unit with any solid-state speed control device.
- D. This unit must be grounded.

**! CAUTION** FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY. DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS OR EXPLOSIVE MATERIALS AND VAPORS.

**! CAUTION** TO REDUCE RISK OF FIRE AND TO PROPERLY EXHAUST AIR, BE SURE TO DUCT AIR OUTSIDE. DO NOT VENT EXHAUST AIR INTO SPACES WITHIN WALLS OR CEILINGS OR INTO ATTICS, CRAWL SPACES OR GARAGES.

**! WARNING** TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING\*:

- A. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- B. NEVER PICK UP A FLAMING PAN—You may be burned.
- C. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels—a violent steam explosion will result.
- D. Use an extinguisher ONLY if:
  1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
  2. The fire is small and contained in the area where it started.
  3. The fire department is being called.
  4. You can fight the fire with your back to an exit.

\*Based on “[Kitchen Fire Safety](#)” published by NFPA.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

---

## SAFETY PRECAUTIONS (Cont.)

---

**⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:**

- A. Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- B. Always turn hood ON when cooking on high heat or when flambéing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

**⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:**

- A. Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- B. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer's guidelines and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) and the local code authorities.

- C. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- D. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
- E. When applicable, install any makeup (replacement) air system in accordance with local building code requirements. Visit [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) for available makeup air solutions.
- F. Turn off breaker to adjacent rooms while working.

**⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY METAL DUCTWORK.**

- Do not attempt to repair or replace any part of your hood unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Thank You! ... for your purchase of a GE Brand appliance.

**Register Your Appliance:** Register your new appliance on-line at your convenience!

[www.geappliances.com/service\\_and\\_support/register/](http://www.geappliances.com/service_and_support/register/)

Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

## GE Warranty

GEAppliances.com

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, visit us at [www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/), or call 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have serial number and model number available when calling for service.

Servicing your appliance may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE factory service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps GE improve its products by providing GE with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE, please advise your technician not to submit the data to GE at the time of service.

For the period of one year from the date of the original purchase, GE will provide any part of the hood insert which fails due to a defect in materials or workmanship. During this limited one-year warranty, GE will also provide, free of charge, all labor and in-home service to replace the defective part.

### What GE will not cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, modified or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Damage to finish, such as surface rust, tarnish, or small blemishes not reported within 48 hours of delivery.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Damage caused after delivery.
- Product not accessible to provide required service.
- Service to repair or replace light bulbs, except for LED lamps.

### EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: General Electric Company, Louisville, KY 40225

**Extended Warranties:** Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime

[www.geappliances.com/service\\_and\\_support/shop-for-extended-service-plans.htm](http://www.geappliances.com/service_and_support/shop-for-extended-service-plans.htm)

or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

# Have a question or need assistance with your appliance?

Try the GE Appliances Website ([www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/)) 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line.

**Schedule Service:** Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at [www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/) Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.

**Parts and Accessories:** Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

**Real Life Design Studio:** GE supports the Universal Design concept of products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

**Contact Us:** If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:  
**General Manager, Customer Relations**  
**GE Appliances, Appliance Park Louisville, KY 40225**

## Accessories

### Looking For Something More?

GE offers a variety of accessories to improve your cooking and maintenance experiences!

To place an order visit us online at:

[www.GEApplianceParts.com](http://www.GEApplianceParts.com) or call **800.626.2002**

The following products and more are available:

### Parts

Liners	30":JXL30    36":JXL36
Recirculation Kit	JXN30
Grease Filter	WB02X26416

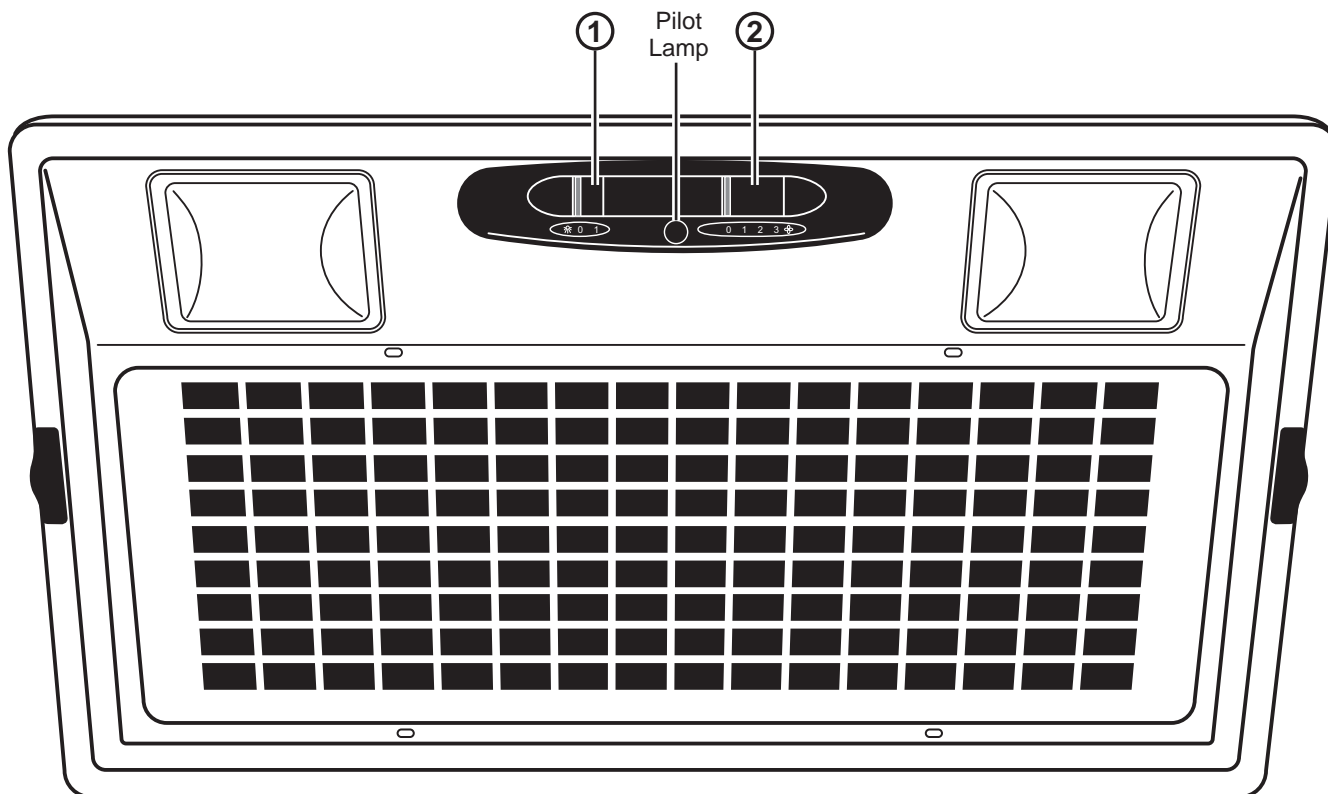
## How to Remove Protective Shipping Film and Packaging Tape

Carefully grasp a corner of the protective shipping film with your fingers and slowly peel it from the appliance surface. Do not use any sharp items to remove the film. Remove all of the film before using the appliance for the first time.

To assure no damage is done to the finish of the product, the safest way to remove the adhesive from packaging tape on new appliances is an application of a household liquid dishwashing detergent. Apply with a soft cloth and allow to soak.

**NOTE:** The adhesive must be removed from all parts.

## Controls



1. **Light Switch:** 0 is OFF. Move switch to 1 for ON.
2. **Blower Switch:** 0 is OFF. Move switch to 1 for LOW speed, 2 for MEDIUM speed, and 3 for HIGH speed. The pilot lamp illuminates when the blower switch is set to 1, 2, or 3.

### Heat Sensor

Your hood is equipped with a HEAT SENSOR thermostat. This thermostat is a device that will turn on or speed up the blower if it senses excessive heat above the cooking surface.

1. If blower is OFF - it turns blower ON to HIGH speed.
2. If blower is ON at a lower speed setting - it turns blower up to HIGH speed.

When the temperature level drops to normal, the blower will return to its original setting.

# Filters

Be sure the circuit breaker is off and all surfaces are cool before cleaning or servicing any part of the vent hood.

## Metal Grease Filter

The metal filters trap grease during cooking.

The filter must ALWAYS be in place when the hood is in use. The grease filter is dishwasher-safe and should be cleaned every 6 months, or as needed.

### To remove:

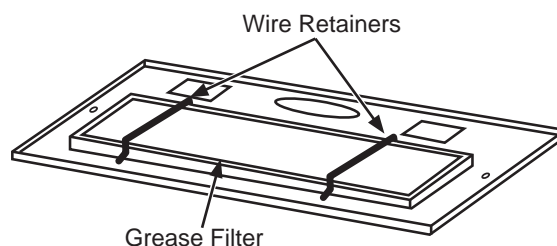
Remove the access panel by sliding the two side latches. Remove the wire retainers and then remove the grease filter.

### To replace:

Align the grease filter and install the wire retainers. Replace the access panel.

**To clean**, swish the filter in hot soapy water and rinse in clean water or wash it in the dishwasher. Do not use abrasive cleansers.

**NOTE:** Some discoloration may occur in the dishwasher.



## For Recirculation Installation Only

### Charcoal Filter (Not Included)

When the hood is installed with the recirculation kit JXN30, there is a charcoal filter on top of the grease filter. To remove and reinstall the charcoal filter, follow the steps for the grease filter.

**NOTE:** DO NOT rinse, or put charcoal filter in an automatic dishwasher.

**The charcoal filter cannot be cleaned. It must be replaced. It is recommended that the charcoal filter be replaced every 6 months or if it is noticeably dirty or discolored.**

### Order Charcoal Filter WB28X10120

To inquire about purchasing replacement charcoal filters or to find the location of a dealer nearest you, please call our toll-free number:

**National Parts Center 800.626.2002**

## Surfaces

---

### Painted Surfaces

**Do not use a steel wool pads or other abrasive cleaners; they will scratch the surface.**

Clean grease-laden surfaces of the hood frequently. To clean the hood surface, use a hot, damp cloth with a mild detergent suitable for painted surfaces. About one tablespoon of ammonia may be added to the water. Use a clean, hot, damp cloth to remove soap. Dry with a dry, clean cloth.

**NOTE:** When cleaning, take care not to come in contact with filters and other non-enameled surfaces.

**⚠ CAUTION**

**When cleaning the hood surfaces, be certain that you do not touch the light with moist hands or cloth. A warm or hot light may break if touched with a moist surface. Always let the light cool completely before cleaning around it.**

## Light Bulbs

---

**⚠ CAUTION**

**Allow lights to cool before touching.**

**To change the light bulbs:**

1. Before attempting to replace the lights, make sure that the light switch is turned off.
2. Remove the access panel (slide the two side latches).
3. Replace with candelabra base light bulbs (MAX 40W, 120V, E12, Type B or Type T8 Bulb).

**⚠ CAUTION**

**BULB MAY BE HOT!**

4. Reinstall the access panel.



# Installation Instructions

## Custom Hood Insert

JVC3300 Hood

? “If you have questions, call 800.GE.CARES (800.432.2737) or visit our website at: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)”

### BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector’s use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** – Installation of this vent hood requires basic mechanical and electrical skills.
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

**⚠ CAUTION** TWO PEOPLE ARE RECOMMENDED FOR PROPER INSTALLATION.

### FOR YOUR SAFETY:

**⚠ WARNING** Before beginning the installation, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

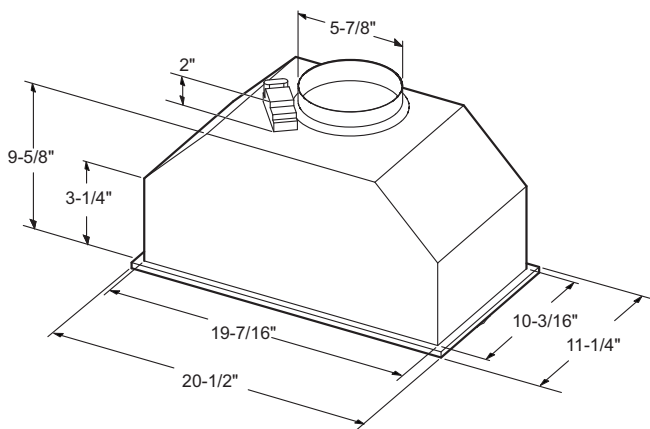
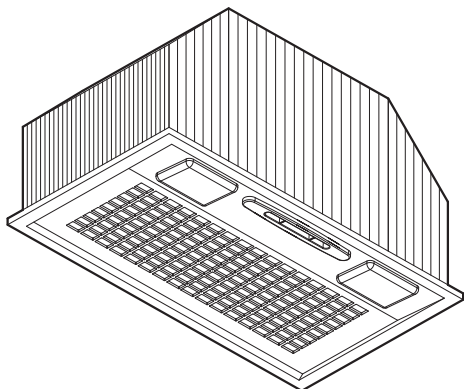
**⚠ WARNING** TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- A. Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- B. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer’s guidelines and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) and the local code authorities.
- C. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- D. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
- E. Turn off breaker to adjacent rooms while working.

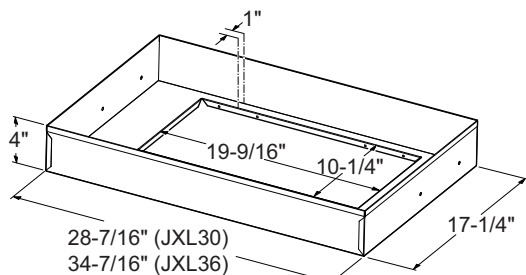
**⚠ WARNING** TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY METAL DUCT WORK.

# Installation Preparation

## PRODUCT DIMENSIONS



## Liners (Optional)



## INSTALLATION CLEARANCES

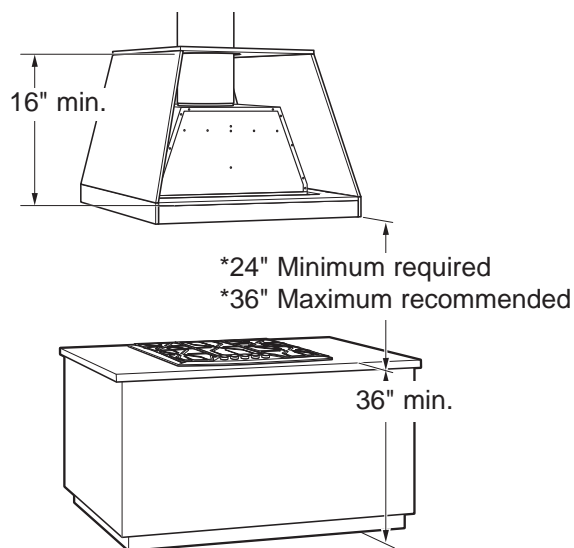
This vent hood and liner assembly must be installed 24" required minimum and 36" recommended maximum above the cooking surface.

- Always refer to the cooktop or range installation instructions for product-specific clearances.

**NOTE:** Installation height should be measured from the cooking surface to the bottom edge of the metal hood liner or cabinet surface.

**NOTE:** UL requires any combustible surface to be a minimum of 30" above the cooking surface.

- The custom cabinet internal height must be 16" minimum.
- This hood can be vented to the outdoors, or it can be installed for recirculating operation. For recirculating operation, refer to Recirculating Installation Planning.
- This hood may be mounted onto a cabinet or installed over an island.



## ADVANCE PLANNING

### Duct Install Planning

- This hood is designed to be vented vertically through the ceiling. Use a 6" round duct. Use locally supplied elbows to vent horizontally through the rear wall.
- Use metal ductwork only.
- Determine the exact location of the vent hood.
- Plan the route for venting exhaust to the outdoors. To maximize the ventilation performance of the vent system:
  1. Minimize the duct run length and number of transitions and elbows.
  2. Maintain a constant duct size.
  3. Seal all joints with duct tape to prevent any leaks.
  4. Do not use any type of flexible ducting.
- Install a wall cap or roof cap with damper at the exterior opening. Purchase the wall or roof cap and any transition and length of duct needed in advance.
- When applicable, install any makeup (replacement) air system in accordance with local building code requirements. Visit [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) for available makeup air solutions.

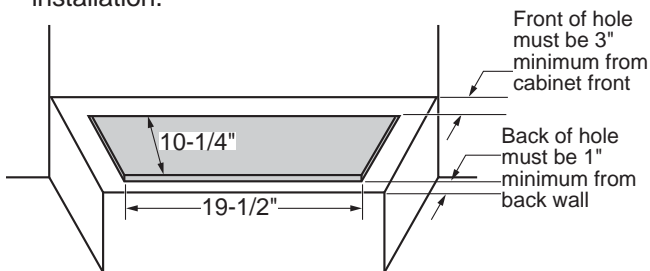
### Wall and Ceiling Framing for Adequate Support

This vent hood is heavy and the cabinet structure needs to support the weight of the loaded insert sleeve. Adequate structural support must be provided in all types of installations.

- Installation will be easier if the vent hood is installed before the cooktop is installed.

### Custom Cabinet Frame Planning

- The custom canopy or cabinet should have a rectangular hole to accommodate the custom hood insert by itself, or with the liner. This hole is the same size for both a wall installation and an island installation.



### Metal Liners

- Metal liners (30" width JXL30 and 36" width JXL36) are optional but are recommended for installation heights below 30" for cabinetry protection. You can construct a custom metal (or non-combustible) liner when a larger liner is needed.

### Recirculation Install Planning

A recirculation duct kit JXN30 is available for recirculation installation.

### Power Supply Planning

The location of the power supply connection is called out in the Wall Installation and Island Installation sections on page 13.

## POWER SUPPLY

### IMPORTANT – (Please read carefully)

#### **⚠ WARNING**

### FOR PERSONAL SAFETY, THIS APPLIANCE MUST BE PROPERLY GROUNDED.

In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Remove house fuse or open circuit breaker before beginning installation.

Do not use an extension cord or adapter plug with this appliance. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician install an outlet near the appliance. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair. Follow National Electrical Codes or prevailing local codes and ordinances.

### Electrical supply

These vent hoods must be supplied with 120V, 60Hz, and connected to an individual, properly grounded branch circuit, and protected by a 15 or 20 amp circuit breaker or time delay fuse.

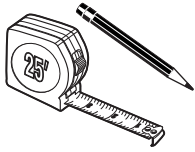
- Wiring must be 2 wire with ground.
- If the electrical supply does not meet the above requirements, call a licensed electrician before proceeding.
- Route house wiring as close to the installation location as possible in the ceiling or wall.
- Connect the wiring to the house wiring in accordance with local codes.

#### **⚠ WARNING**

**The improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.**

# Installation Preparation

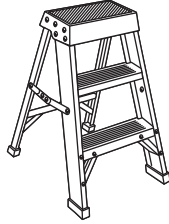
## TOOLS AND MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)



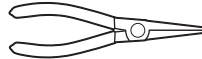
Pencil and tape measure



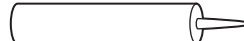
Aluminized duct tape



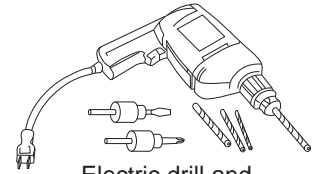
Step ladder



Needle-nose pliers



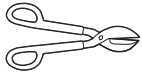
Silicone



Electric drill and appropriate bits



Spirit level



Tin snips



Wire cutter/  
stripper



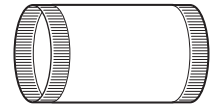
Flashlight



Phillips and flat-  
blade screwdrivers



Safety glasses



6" ducting and  
caps as needed



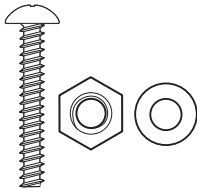
Gloves

## PARTS PROVIDED

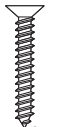
Locate the parts packed with the hood.



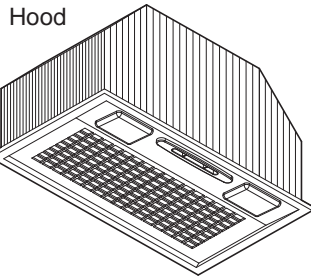
Hardware  
bag



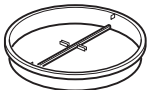
Phillips head machine  
screws, nuts and washers



Phillips head  
wood screws



Hood



Damper  
assembly

## PLAN THE INSTALLATION

**CAUTION** To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct the air outside – Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.

**WARNING**  
PERSONAL INJURY HAZARD  
It is recommended that 2 people are used to install the range hood. Failure to properly lift rangehood could result in damage to the product or personal injury.

**NOTE:** This rangehood can be installed as either ducted or recirculation. In a ducted application, this rangehood can be vented through the wall or ceiling. When installed for recirculation, the rangehood vents back into the room.

## REMOVE THE PACKAGING

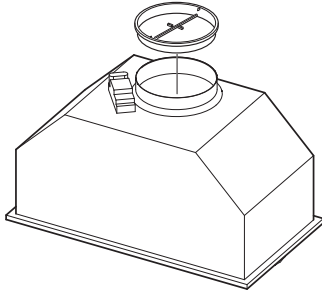
**CAUTION** Wear gloves to protect against sharp edges.

- Remove the duct covers.
- Remove the hardware bag, literature package and other boxed parts.
- Remove and properly discard the protective plastic wrapping and other packaging materials.

# Installation Preparation

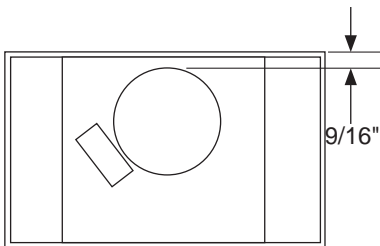
## PREPARE FOR CABINET INSTALLATION

1. Insert the damper assembly into the hood exhaust duct.

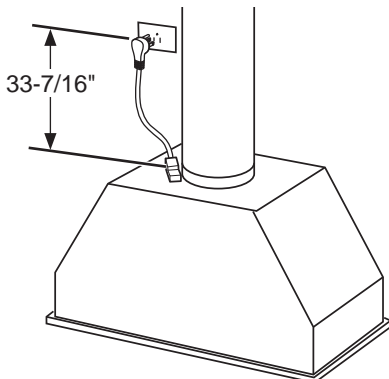


2. The hood should be centered left to right over the cooktop.

**NOTE:** The exhaust duct on the hood is closer to the rear of the hood. It is important to plan for the alignment to the connection point of the hood.



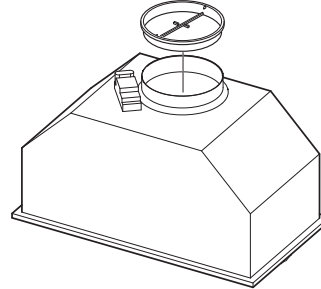
3. The back surface of the hood must be 1" minimum from the back wall. The front surface of the hood must be 3" minimum from the front custom cabinet panel.
4. The metal liner should be used when the hood installation height is less than 30". The liner dimensions are provided in the Product Dimensions section.
5. The electrical receptacle location maximum dimension is shown here.



6. The custom cabinet should provide for removal of panels to provide access to the electrical cord plug and to the ducting and its connection to the hood in case of any need for servicing or other reasons.

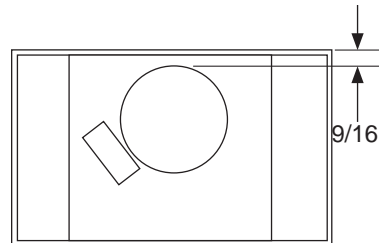
## PREPARE FOR ISLAND INSTALLATION

1. Insert the damper assembly into the hood exhaust duct.



2. The hood should be centered left to right over the cooktop.

**NOTE:** The exhaust duct on the hood is closer to the rear of the hood.



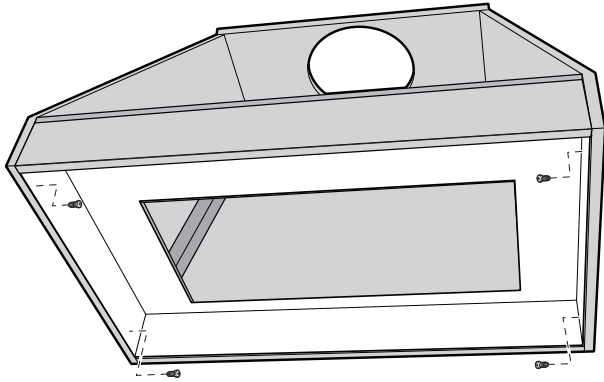
The front to back location of the hood over the cooktop can be chosen by the installer or homeowner. The island duct run is usually centered over the cooktop and it is important to plan for the alignment to the connection point of the hood.

4. The metal liner should be used when the hood installation height is less than 30". The liner dimensions are provided in the Product Dimensions section.
5. Locate the electrical receptacle in the cabinetry or area above the hood so that it complies with local and electrical codes.
6. The custom cabinet should provide for removal of panels to provide access to the electrical cord plug and to the ducting and its connection to the hood in case of any need for servicing or other reasons.

# Installation

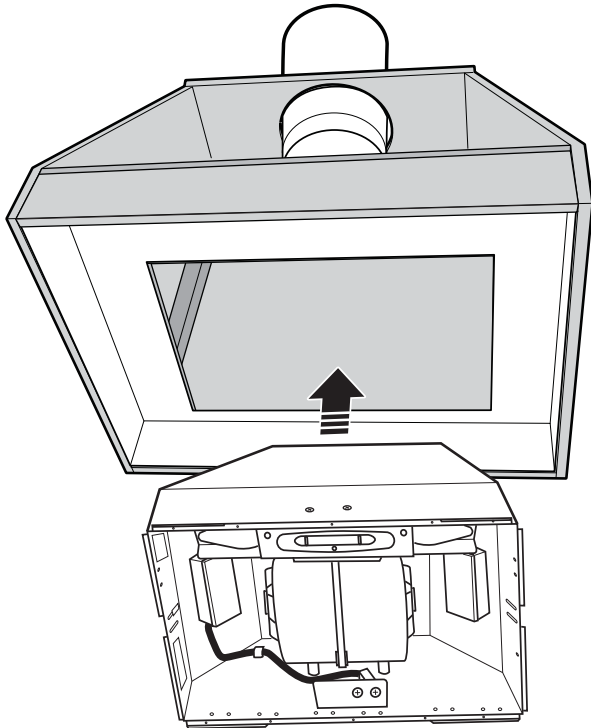
## STEP 1 INSTALL HOOD LINER (If Used)

1. The rectangular opening in framing or custom cabinet must be sized for the liner outside and inside dimensions. Refer to Product Dimensions section.
2. Secure the liner with the 4 screws that are provided with the liner.



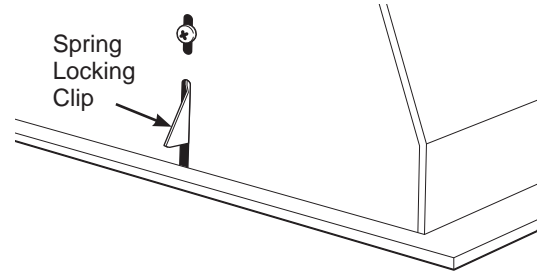
## STEP 2 INSTALL THE HOOD

1. Confirm the damper is in place in the hood exhaust opening.
2. Insert the hood and power cord into the cabinet opening or into the liner opening.

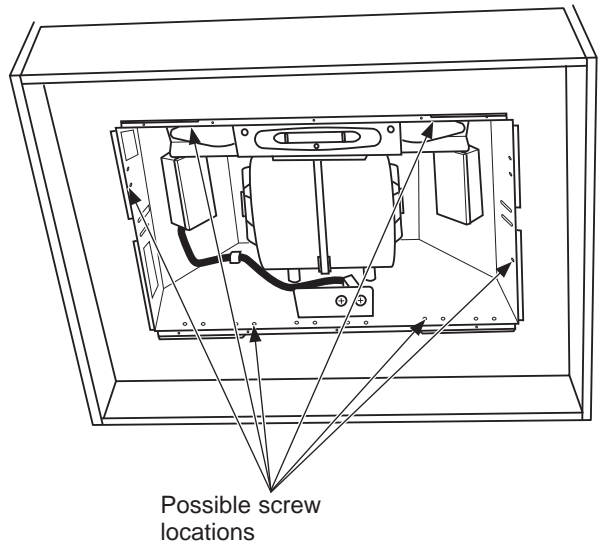


## STEP 2 INSTALL THE HOOD (Cont)

3. Fasten with 4 screws. There is a spring locking clip on one side of the hood to assist with holding one side up while installing the screws.



**NOTE:** 4 screws can be installed into the sides or into the front and back holes in the hood.

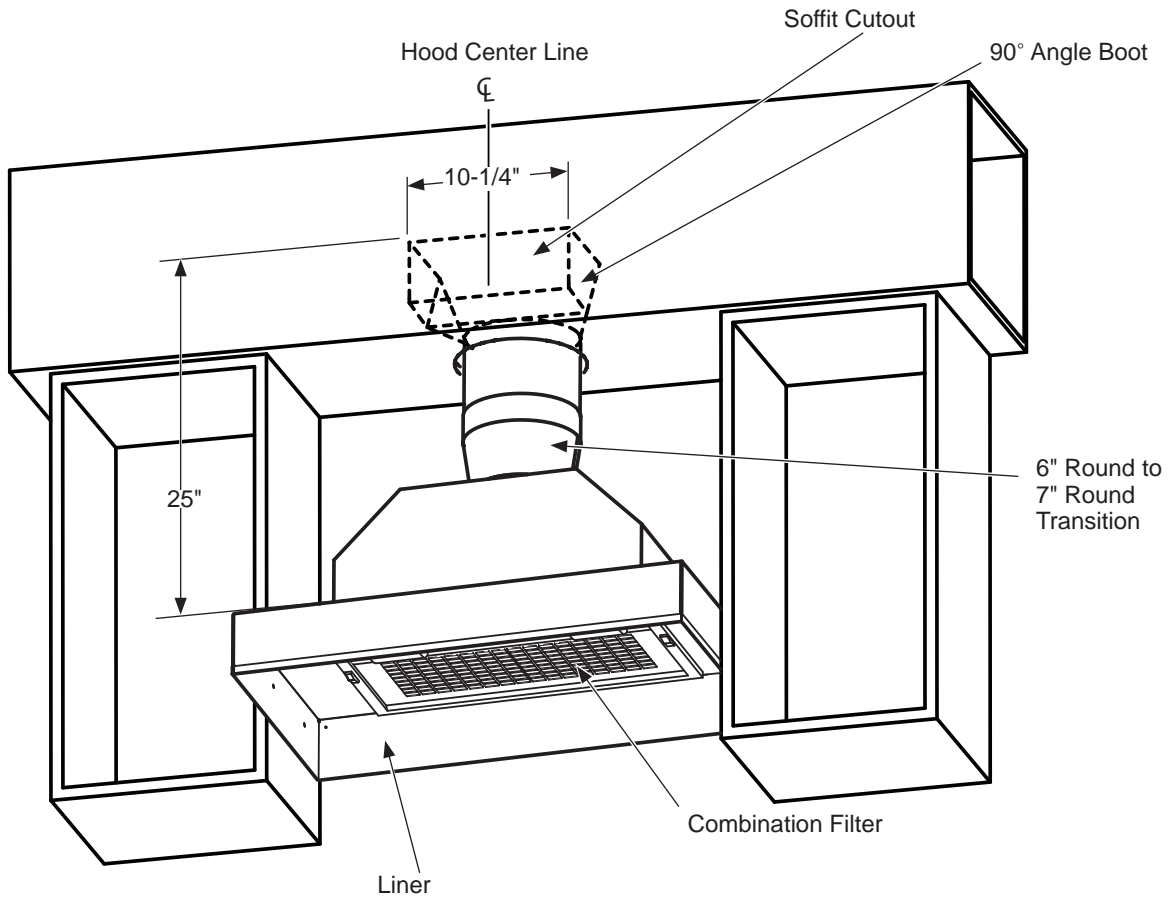


4. If the liner is used, an alternate mounting method is to assemble the hood to the liner using the 4 machine screws, washers, and nuts provided. Then assemble the liner to the framing or custom cabinet using the 4 screws provided with the liner.
5. Once the hood is in place, seal the duct to the hood with duct tape.

# Installation

## STEP 3 RECIRCULATION KIT (If Used)

1. Cut a hole into the soffit for the exhaust duct.
2. Install the vent grill over the exhaust duct.
3. Seal the duct joints with duct tape.



## STEP 4 FINALIZE INSTALLATION

1. Plug in the hood.
2. Install the access panel.
3. Check operation of the lights and blower.
4. Finish the custom cabinetry.



## Troubleshooting tips ... Before you call for service

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>What To Do</b>
Fan/Light does not operate when slide switch is turned ON	A house fuse may be blown or a circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker.
Loud or abnormal airflow noise	Wrong duct size used in installation.	This hood requires 6" ducting to perform optimally. Using smaller duct pipe will cause reduced venting. Minimize the duct run length and number of transitions and elbows. GE service technicians cannot correct this issue if installed improperly.
Fan fails to circulate air or moves air slower than normal and/or fan is making loud or abnormal airflow noise	Obstructions in duct work.	Make sure nothing is blocking the vent. Make sure your wall or roof cap has a blade or door.
	Damper blade on wall or roof cap may not be open.	Make sure damper swings freely. Damper blades may flip over and will not fully open when this happens. Adjust to original position.
	Metal grease filter and charcoal filter (if present) may be dirty.	Clean the metal grease filter and replace charcoal filter (if present). See Care and Cleaning of the Vent Hood.
	Insufficient makeup (replacement) air	Sufficient makeup (replacement) air is required for exhausting appliances to operate to rating. Check with local building codes, which may require or strongly advise the use of makeup air. Visit <a href="http://GEAppliances.com">GEAppliances.com</a> for available makeup air solutions.
Early light failure	Light wattage is too high.	Replace with correct wattage.
Fan automatically turns on and can not be turned off.	This is normal.	The sensor feature will automatically turn the fan on if cooking temperature becomes too hot. The fan will then turn off when temperatures cool to an appropriate level.
Fan keeps going off and on	The motor is probably overheating and turning itself off. This can be harmful to the motor.	Check to be sure the filters are clean. If off and on cycling continues, call for service.





# Hotte Encastrable Et Adaptable

<b>Renseignements de sécurité</b> .....	2, 3
<b>Garantie</b> .....	4
<b>Assistance / Accessoires</b> .....	5
<b>Utilisation de la hotte</b>	
Commandes .....	6
Filtres.....	7
<b>Entretien et nettoyage</b>	
Des surfaces.....	8
Lampes .....	8
<b>Instructions d'installation</b>	
Avant de commencer.....	9
Préparation de l'installation ..	10-13
Installation de la hotte .....	14, 15
Finaliser l'installation .....	15
<b>Conseils de dépannage</b> .....	16

Manuel du propriétaire et  
instructions d'installation

Hotte JVC3300

Inscrivez les numéros de modèle et  
de série ici :

No modèle # \_\_\_\_\_

No de série # \_\_\_\_\_

Vous pouvez les trouver sur une  
étiquette sur l'intérieur de la hotte.

# RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

**⚠** Ce symbole représente une alerte de sécurité. Ce symbole vous avise de dangers possibles pouvant causer la mort, des blessures ou autres. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité ainsi que des mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « MISE EN GARDE ». Ces messages sont les suivants :

**⚠ DANGER** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire la mort.

**⚠ AVERTISSEMENT** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort. .

**⚠ ATTENTION** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou graves.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**⚠ AVERTISSEMENT** **POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE SECOUSSE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE CORPORELLE, OBSERVEZ LES PRÉCAUTIONS SUIVANTES :**

- A. N'utilisez cet appareil que de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, appelez le fabricant.
- B. Avant de réparer ou de nettoyer votre appareil, débranchez le courant au niveau du panneau de service et verrouillez les mécanismes de débranchement de service pour éviter tout branchement accidentel au courant. Si vous ne pouvez pas verrouiller les mécanismes de débranchement de service, attachez soigneusement un avertissement bien visible, comme une étiquette, au panneau de service.
- C N'utilisez jamais cet appareil avec un mécanisme de réglage de la vitesse à semi-conducteurs.
- D. Cet appareil doit être bien mis à la terre.

**⚠ ATTENTION** **UNIQUEMENT À USAGE DE VENTILATION GÉNÉRALE. N'UTILISEZ JAMAIS POUR L'ÉCHAPPEMENT DE MATIÈRES ET DE VAPEURS EXPLOSIVES.**

**⚠ ATTENTION** **POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET ÉVACUER L'AIR VICIÉ CORRECTEMENT, ASSUREZ-VOUS DE DIRIGER L'AIR DES CONDUITS À L'EXTÉRIEUR. NE VENTILEZ PAS L'AIR D'ÉVACUATION DANS DES ESPACES SITUÉS ENTRE DES MURS, DES PLAFONDS, DES COMBLES, DES VIDES SANITAIRES OU DES GARAGES.**

**⚠ AVERTISSEMENT** **POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE CORPORELLE SI DE LA GRAISSE PREND FEU SUR LA SURFACE DE CUISSON DU FOUR, SUIVEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES\* :**

- A. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle qui convient, une tôle à biscuits ou un plateau en métal, puis éteignez le brûleur. FAITES BIEN ATTENTION DE NE PAS VOUS BRÛLER. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, SORTEZ ET APPELEZ LES POMPIERS.
- B. NE DÉPLACEZ JAMAIS UNE CASSEROLE QUI FLAMBE-Vous pouvez vous brûler.
- C. N'UTILISEZ JAMAIS D'EAU, en particulier de serviette ou de chiffon mouillé – il se produira une explosion violente de vapeur brûlante.
- D. N'UTILISEZ UN EXTINCTEUR que si :
  1. Vous avez un extincteur de classe ABC et vous savez comment l'utiliser;
  2. Le feu est réduit et confiné à l'endroit où il a commencé;
  3. Vous avez déjà appelé les pompiers;
  4. Vous combattez les flammes en tournant le dos à une sortie.

\* Basé sur l'ouvrage intitulé «Kitchen Fire Safety Tips» publié par la NFPA.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ (Suite)

### **⚠ AVERTISSEMENT RÉDUISEZ LE RISQUE D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA SURFACE DE CUISSON DU FOUR :**

- A. Ne laissez jamais sans surveillance les unités de cuisson de surface à une température élevée. Le bouillonnement occasionne des débordements fumants et grasseux qui peuvent prendre feu. Chauffez à feu doux les substances huileuses, avec un réglage bas ou moyen.
- B. Mettez toujours la hotte en marche si vous cuisez à température élevée ou préparez des mets flambés (p.ex. crêpes suzettes, cerises jubilé, flambé de bœuf au poivre).
- C. Nettoyez les mécanismes de ventilation fréquemment. Il ne faut pas permettre une accumulation de graisse sur le ventilateur ou sur le filtre.
- D. Utilisez une casserole de bonne taille. Utilisez toujours un ustensile de cuisine qui convienne au diamètre de l'élément de cuisson.

### **⚠ AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE SECOUSSE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE CORPORELLE, OBSERVEZ LES PRÉCAUTIONS SUIVANTES :**

- A. Vous devez faire exécuter tous les travaux d'installation et de câblage électrique par une personne qualifiée, conformément à tous les codes et les normes en vigueur, en particulier ceux de construction relatifs aux incendies.
- B. Vous devez assez d'air pour avoir une bonne combustion et permettre l'évacuation des gaz par le conduit de cheminée du matériel de combustion du carburant, afin d'éviter tout retour d'air. Suivez les directives du fabricant de matériel de combustion et les normes de sécurité comme celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), ainsi que les modalités des codes locaux. Le cas échéant, installez un système de ventilation d'appoint (air extérieur) conformément aux conditions des codes locaux du bâtiment. Visitez le site [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) pour connaître les solutions offertes en matière de système de ventilation d'appoint.

- C. Si vous faites un trou ou une ouverture dans un mur ou un plafond, n'endommagez pas les fils électriques et les autres installations cachées de service public.
- D. Vous devez toujours alimenter les ventilateurs dans les conduits en air en provenance de l'extérieur.
- E. Si nécessaire, installez tout système de ventilation d'appoint (air extérieur) conformément aux exigences du code du bâtiment en vigueur. Visitez [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) pour connaître des solutions de ventilation d'appoint.
- F. Désarmez (OFF) le disjoncteur relié aux pièces adjacentes lorsque vous travaillez.

### **⚠ AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, N'UTILISEZ QUE DES CONDUITS EN MÉTAL.**

- N'essayez jamais de remplacer ou de réparer un élément de votre hotte si le présent manuel ne le recommande pas expressément. Tout autre entretien doit être effectué par un technicien qualifié.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

# Merci! ... pour votre achat d'un électroménager de marque GE.

**Enregistrez votre électroménager :** Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux!

[www.geappliances.com/service\\_and\\_support/register/](http://www.geappliances.com/service_and_support/register/)

L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

## Garantie GE

### GEAppliances.com

Tous les services de garantie sont fournis par nos centres de service d'usine, ou par un technicien Customer Care® agréé. Pour programmer en ligne la visite d'un technicien, visitez le [www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/), ou composez le 800.GE.CARES (800.432.2737). Veuillez garder les numéros de série et de modèle à portée de la main au moment d'effectuer un appel de service.

La réparation de votre appareil peut nécessiter l'utilisation d'un port de données embarqué pour établir les diagnostics. Le technicien d'usine GE aura ainsi la possibilité de diagnostiquer rapidement toute défectuosité de votre appareil et de fournir à GE des informations sur votre appareil en vue de l'amélioration de ses produits. Si vous ne souhaitez pas transmettre des données de votre appareil à GE, veuillez en aviser votre technicien au moment de la réparation.

Durant une période de un an à partir de la date d'achat d'origine, GE fournira toute pièce de la hotte encastrable qui s'avère défectueuse en raison d'un vice de matière ou de main-d'oeuvre. Au cours de cette année de garantie limitée, GE fournira, gratuitement, toute la main-d'oeuvre et le service à domicile nécessaires pour remplacer la pièce défectueuse.

### Ce qui n'est pas couvert par GE :

- Les déplacements à votre domicile pour vous apprendre à utiliser le produit.
- Une installation, une livraison ou un entretien inadéquats.
- La défaillance du produit attribuable à sa modification ou à un usage abusif, erroné ou destiné à une autre fin que celle prévue dont commerciale.
- Le remplacement des fusibles du domicile ou le réarmement des disjoncteurs.
- Tout dommage occasionné par un accident, un incendie, une inondation ou autre catastrophe naturelle.
- Les dommages au fini, tels que rouille de surface, ternissement ou petites imperfections qui ne sont pas rapportés dans les 48 heures suivant la livraison.
- Les dommages accessoires ou indirects causés par d'éventuels défauts de cet appareil.
- Les dommages survenus après la livraison.
- Le produit n'est pas accessible pour fournir le service requis.
- Le service pour réparer ou remplacer les ampoules, à l'exception des lampes DEL.

### EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours consiste dans la réparation du produit tel que stipulé dans la présente garantie limitée. Toute garantie implicite, y compris les garanties implicites relatives à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier, se limitera à une période d'un an ou à la période la plus courte prescrite par la loi.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial et à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté aux États-Unis à des fins d'usage domestique. Si le produit est situé dans une localité où un réparateur autorisé GE n'est pas disponible, vous pourriez encourir des frais de déplacement ou devoir acheminer le produit à un réparateur autorisé GE pour faire réparer l'appareil. En Alaska, cette garantie exclut les frais d'expédition et les visites de service à votre domicile.

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître la nature exacte de vos droits, consultez l'organisme de protection du consommateur de votre région, ou encore le bureau du procureur général de l'État.

**Garant :** General Electric Company. Louisville, KY 40225

**Garantie prolongée :** Procurez-vous une garantie prolongée GE et renseignez-vous sur les rabais spéciaux offerts pendant que votre garantie est toujours en vigueur. Vous pouvez vous la procurer en ligne à tout moment au

[www.geappliances.com/service\\_and\\_support/shop-for-extended-service-plans.htm](http://www.geappliances.com/service_and_support/shop-for-extended-service-plans.htm)

le 800.626.2224 pendant les heures d'affaires normales. Les services pour le domicile du consommateur GE seront toujours disponibles après l'expiration de la garantie.

Agrafez votre reçu ici. La date sur la preuve d'achat d'origine est requise pour obtenir une réparation sous garantie.

# Vous avez une question ou avez besoin d'assistance concernant votre appareil?

Visitez le site des électroménagers GE ([www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/)) 24 heures par jour, à n'importe quel jour de l'année! Une façon pratique et rapide d'obtenir un service : télécharger des manuels d'utilisation, commander des pièces et même planifier une réparation en ligne.

**Service planifié** : Le service de réparation expert GE n'est qu'à un pas de votre porte. Connectez-vous et programmez votre réparation sur le [www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/) ou composez le 800.GE.CARES (800.432.2737) pendant les heures d'affaires normales.

**Pièces et accessoires** : Les personnes qualifiées pour réparer leurs propres appareils peuvent se faire livrer des pièces et des accessoires directement à leur domicile (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne aujourd'hui, 24 heures par jour en tout temps ou par téléphone au 800.626.2002 pendant les heures d'affaires normales.

Les instructions qui figurent dans ce manuel couvrent des procédures réalisables par n'importe quel utilisateur. Les réparations comme telles doivent généralement être l'affaire de personnel qualifié. Il est impératif d'user de prudence, car une réparation incorrecte peut causer un fonctionnement risqué.

**Studio de design pour la vie réelle** : GE cautionne le concept de design universel relatif aux produits, aux services et aux environnements pouvant être utilisés par des personnes de tous âges, tailles et capacités. Nous reconnaissons la nécessité de concevoir des produits adaptés à un large éventail d'aptitudes physiques et mentales. Pour de plus amples renseignements sur les applications GE en matière de design universel, y compris des idées pour la conception d'une cuisine adaptée aux personnes ayant des incapacités, visitez notre site Web dès aujourd'hui. Pour les personnes malentendantes, veuillez composer le 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

**Pour nous joindre** : Si vous n'êtes pas satisfait du service fourni par GE, communiquez avec nous à partir de notre site Web en donnant tous les détails sans oublier votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

**General Manager, Customer Relations**  
**GE Appliances, Appliance Park Louisville, KY 40225**

## Accessoires

Il vous manque d'autres articles?

GE offre une variété d'accessoires pour améliorer votre agrément dans la cuisine!

Pour placer une commande, visitez-nous en ligne sur :

**[www.GEApplianceParts.com](http://www.GEApplianceParts.com)** ou composez le **800.626.2002**

Les produits suivants et bien d'autres sont offerts :

### Pièces

Jupes	30":JXL30    36":JXL36
Ensemble de recyclage d'air	JXN30
Filtre à graisse	WB02X26416

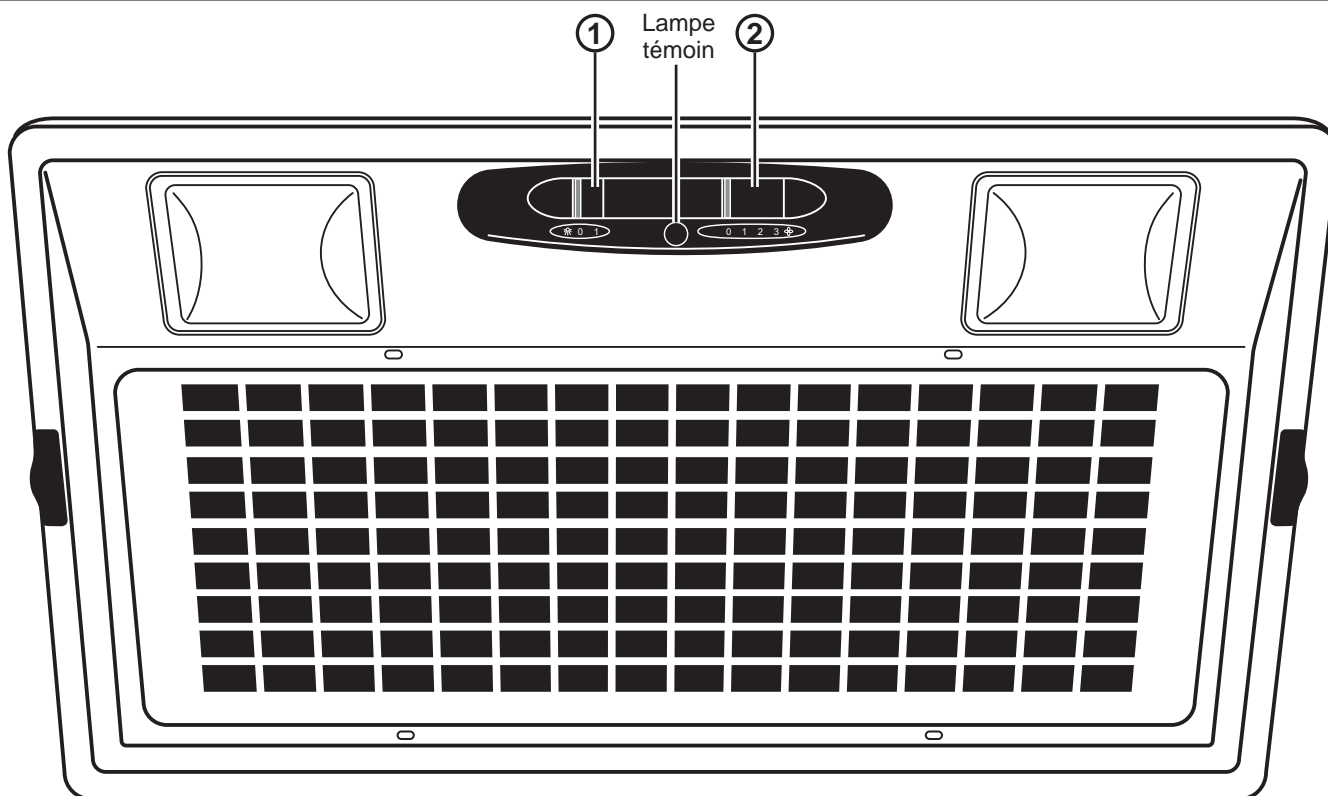
## Comment retirer la pellicule protectrice et le ruban de l'emballage

Agrippez avec précaution un coin de la pellicule protectrice avec vos doigts et retirez-la lentement de la surface de l'appareil. N'utilisez pas d'articles coupant pour retirer la pellicule. Retirez la totalité de la pellicule avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Pour prévenir tout dommage au fini du produit, la façon la plus sûre de retirer la matière adhésive du ruban d'emballage sur des appareils neufs consiste à appliquer du détergent à vaisselle liquide domestique. Appliquez-le à l'aide d'un linge doux et laissez-le imprégner l'adhésif.

**REMARQUE** : La matière adhésive doit être retirée de toutes les parties

## Commandes



1. **Interrupteur de la lampe** : 0 pour ÉTEINDRE. Basculez à 1 pour ALLUMER.
2. **Commutateur du ventilateur** : 0 pour ARRÊT. Placez à 1 pour la vitesse BASSE, 2 pour la vitesse MOYENNE et 3 pour la vitesse ÉLEVÉE. La lampe témoin s'allume lorsque le commutateur du ventilateur est placé à 1, 2 ou 3.

### Capteur de chaleur

Votre hotte est équipée d'un thermostat à CAPTEUR DE CHALEUR. Ce thermostat est un dispositif qui active ou accélère le ventilateur s'il détecte une chaleur excessive au-dessus de la surface de cuisson.

1. Si le ventilateur est en ARRÊT : le dispositif active le ventilateur jusqu'à la vitesse ÉLEVÉE.
2. Si le ventilateur est en MARCHE à une vitesse inférieure : le dispositif accélère le ventilateur à la vitesse ÉLEVÉE. Lorsque le degré de température revient à la normale, le ventilateur revient à son réglage initial.

# Filtres

Assurez-vous que le disjoncteur est désarmé (OFF) et que toutes les surfaces sont refroidies avant de nettoyer ou réparer toute pièce de la hotte.

## Filtre à graisse métallique

Les filtres métalliques retiennent la graisse pendant la cuisson. Le filtre doit TOUJOURS être en place lorsque la hotte fonctionne. Le filtre à graisse va au lave-vaisselle et doit être nettoyé tous les 6 mois, ou au besoin

### Pour enlever :

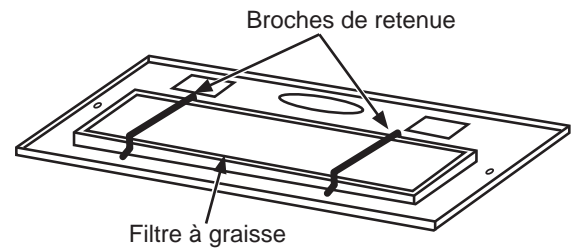
Retirez le panneau d'accès en glissant les deux loquets latéraux. Retirez les broches de retenue puis le filtre à graisse.

### Pour remplacer :

Alignez le filtre à graisse et remettez les broches de retenue en place. Remplacez le panneau d'accès.

**Pour nettoyer**, remuez le filtre dans l'eau chaude savonneuse et rincez à l'eau claire; le filtre va aussi au lave-vaisselle. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

**REMARQUE** : Le filtre peut se décolorer à un certain degré au lave-vaisselle.



## Pour une installation avec l'ensemble de recyclage d'air seulement

### Filtre à charbon (non inclus)

Lorsque la hotte est installée avec l'ensemble de recyclage d'air JXN30, un filtre à charbon se trouve sur le dessus du filtre à graisse. Pour enlever et remettre le filtre à charbon en place, suivez les étapes pour le filtre à graisse.

**REMARQUE** : NE rincez PAS le filtre à charbon et NE le lavez PAS au lave-vaisselle.

**Le filtre à charbon ne peut pas être nettoyé. Il doit être remplacé, préférablement tous les 6 mois ou s'il devient visiblement sale ou décoloré.**

**Commandez le filtre à charbon WB28X10120**

Pour vous informer sur l'achat de filtres à charbon de rechange ou pour trouver le revendeur le plus près de votre domicile, veuillez composer notre numéro sans frais :

**Centre national des pièces 800.626.2002**



## Surfaces

---

### Surfaces peintes

**N'utilisez pas de tampons en laine d'acier ni d'autres nettoyeurs abrasifs; ils vont rayer la surface.**

Nettoyez les surfaces graisseuses de la hotte fréquemment. Pour nettoyer la surface de la hotte, utilisez un linge doux imbibé d'eau chaude et de détergent doux qui convient aux surfaces peintes. On peut ajouter environ une cuillerée à table d'ammoniac à l'eau. Utilisez un linge doux imbibé d'eau chaude pour essuyer le savon. Séchez avec un linge propre et sec.

**REMARQUE** : Lors du nettoyage, veillez à ne pas toucher aux filtres ni aux autres surfaces non émaillées.

**ATTENTION** Lors du nettoyage des surfaces de la hotte, assurez-vous de ne pas toucher à la lampe avec les mains ou un linge humides. Une lampe chaude peut se briser si elle entre en contact avec une surface humide. Laissez toujours la lampe refroidir complètement avant de nettoyer ses alentours.

## Ampoules de lampe

---

**ATTENTION** Laissez les lampes refroidir avant de les toucher.

### Pour changer les ampoules :

1. Avant de remplacer les lampes, vérifiez que l'interrupteur de lampe est à la position ÉTEINTE.
2. Retirez le panneau d'accès (glissez les deux loquets latéraux).
3. Remplacez par des ampoules avec culot de type candélabre (MAX 40W, 120V, E12, Type B ou ampoule Type T8).

**ATTENTION** L'AMPOULE PEUT ÊTRE TRÈS CHAUDE!

4. Remettez le panneau d'accès en place.



# Instructions D'installation

## Hotte encastrable et adaptable

Hotte JVC3300

? « Pour toute question, composez le 800.GE.CARES (800.432.2737) ou visitez notre site Web : [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) »

### AVANT DE COMMENCER

**Veillez lire toutes ces instructions attentivement.**

- **IMPORTANT** — Conservez ces instructions à l'usage de l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** — Observez tous les codes et décrets en vigueur.
- **Note à l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** - Conservez ces instructions pour consultation ultérieure.
- **Niveau de compétence** – L'installation de cette hotte exige des compétences de base en mécanique et électricité.
- L'exactitude de l'installation est la responsabilité de l'installateur.
- La garantie ne couvre pas les défauts dus à une installation inadéquate.

**ATTENTION** NOUS RECOMMANDONS QUE DEUX PERSONNES PARTICIPENT À L'INSTALLATION.

### POUR VOTRE SÉCURITÉ :

**ATTENTION** Avant de commencer l'installation, coupez le courant au panneau de service et verrouillez les mécanismes de débranchement de service pour éviter tout branchement accidentel au courant. Si vous ne pouvez pas verrouiller les mécanismes de débranchement de service, attachez soigneusement un avertissement bien visible, comme une étiquette, au panneau de service.

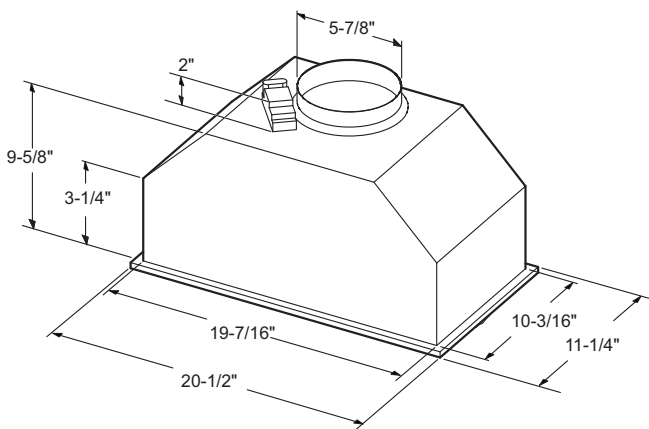
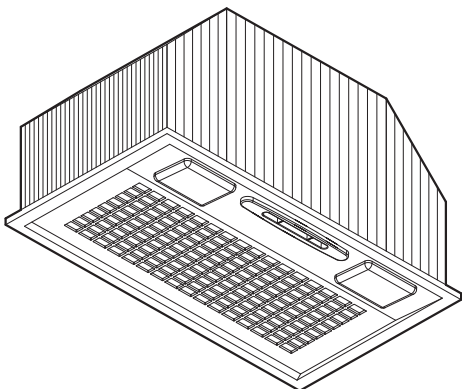
**AVERTISSEMENT** POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE CORPORELLE, OBSERVEZ LES DIRECTIVES SUIVANTES :

- A. Vous devez faire exécuter tous les travaux d'installation et de câblage électrique par une personne qualifiée, conformément à tous les codes et les normes en vigueur, en particulier ceux relatifs à la résistance au feu.
- B. Un volume d'air suffisant est nécessaire pour assurer une combustion adéquate et l'évacuation des gaz par le conduit d'évacuation (cheminée) de l'équipement de combustion afin d'éviter tout retour d'air. Suivez les directives du fabricant de matériel de combustion et les normes de sécurité comme celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), ainsi que les modalités des codes locaux.
- C. Si vous faites un trou ou une ouverture dans un mur ou un plafond, n'endommagez pas les fils électriques et les autres installations cachées de service public.
- D. Les ventilateurs canalisés doivent toujours diriger l'air vers l'extérieur.
- E. Désarmez (OFF) le disjoncteur relié aux pièces adjacentes lorsque vous travaillez.

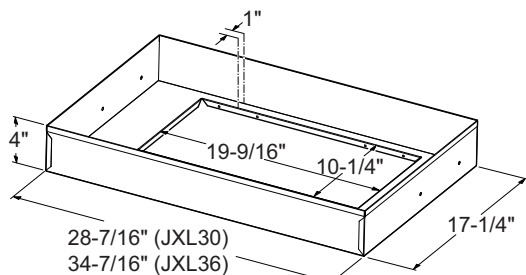
**AVERTISSEMENT** POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS MÉTALLIQUES.

# Préparation de l'installation

## DIMENSIONS DU PRODUIT



## Jupes (facultatif)



## DÉGAGEMENTS DE L'INSTALLATION

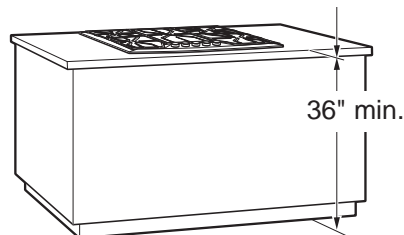
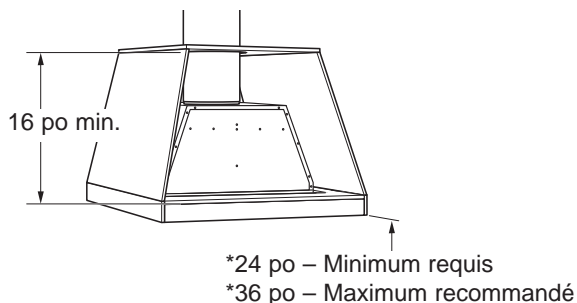
Cet assemblage hotte-jupe doit être installé à un minimum de 24 po et un maximum recommandé de 36 po au-dessus de la surface de cuisson.

- Reportez-vous toujours aux instructions d'installation de la table de cuisson ou de la cuisinière pour connaître les dégagements spécifiques d'un produit.

**REMARQUE :** La hauteur de l'installation doit être mesurée depuis la surface de cuisson jusqu'au bord inférieur de la jupe de hotte métallique ou de la surface de l'armoire.

**REMARQUE :** La norme UL exige que la surface combustible se trouve à un minimum de 30 po au-dessus de la surface de cuisson.

- La hauteur intérieure de l'armoire sur mesure doit être d'un minimum de 16 po.
- Cette hotte peut être ventilée vers l'extérieur, ou être installée pour un fonctionnement avec recyclage d'air. Dans ce dernier cas, reportez-vous à la section Planification d'une installation avec recyclage d'air.
- Cette hotte peut être montée dans une armoire ou au-dessus d'un îlot.



## PLANIFICATION AVANCÉE

### Planification de l'installation des conduits

- Cette hotte est conçue pour être ventilée verticalement à travers le plafond. Utilisez un conduit rond de 6 po. Utilisez des coudes achetés localement pour ventiler horizontalement à travers le mur arrière.
- Utilisez des conduits métalliques seulement.
- Déterminez l'emplacement exact de la hotte.
- Planifiez la trajectoire de la ventilation d'évacuation vers l'extérieur.

Pour maximaliser le rendement du système de ventilation :

1. Réduisez au minimum la longueur de la canalisation ainsi que le nombre des raccords de transition et des coudes.
  2. Maintenez une taille de conduits constante.
  3. Scellez tous les joints avec du ruban pour conduits afin de prévenir les fuites.
  4. N'utilisez pas de conduits flexibles de quelque type qu'ils soient.
- Posez un capuchon mural ou de toit avec registre sur l'ouverture extérieure. Procurez-vous à l'avance les conduits, le capuchon et les raccords de transition dont vous avez besoin.
  - S'il y a lieu, installez un système de ventilation d'appoint (air extérieur) en conformité avec les codes locaux du bâtiment. Visitez [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) pour connaître les solutions offertes en matière de ventilation d'appoint.

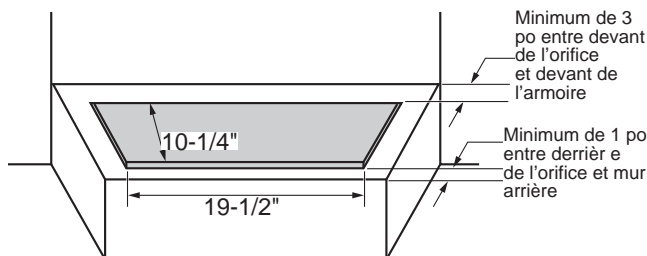
### Armature au mur et au plafond pour assurer un support adéquat

Cette hotte est lourde et la structure de l'armoire doit supporter le poids du manchon une fois chargé. Un support structural adéquat doit être présent pour tous les types d'installation.

- L'installation sera facilitée si la hotte est installée avant la table de cuisson.

### Planification de l'armature d'une armoire sur mesure

- L'armoire ou le toit d'évacuation sur mesure doit comporter un orifice rectangulaire pour l'insertion de la hotte comme telle, ou avec sa jupe. Les dimensions de cet orifice sont les mêmes qu'il s'agisse d'une installation murale ou au-dessus d'un îlot.



### Jupes métalliques

- Les jupes métalliques (30 po de largeur pour JXL30 et 36 po pour JXL36) sont facultatives mais elles sont recommandées pour les hauteurs d'installation de moins de 30 po pour la protection des armoires. Vous pouvez construire une jupe métallique (ou non combustible) sur mesure si une largeur supérieure est nécessaire.

### Planification d'une installation avec recyclage d'air

Un ensemble de recyclage d'air JXN30 est offert pour une installation avec recyclage d'air.

### Planification de l'alimentation électrique

L'emplacement du branchement à l'alimentation électrique est décrit dans les sections sur les installations murale et au-dessus d'un îlot de la page 13.

## ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

### IMPORTANT – (Veuillez lire attentivement)

#### **ATTENTION**

#### **POUR VOTRE SÉCURITÉ, CET APPAREIL DOIT ÊTRE CORRECTEMENT MIS À LA TERRE.**

Dans l'éventualité d'un court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de choc électrique en procurant une voie d'échappement au courant électrique. Cet appareil est doté d'un cordon et d'une fiche avec fil et broche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Enlevez le fusible domestique ou ouvrez le disjoncteur avant de commencer l'installation.

N'utilisez pas un cordon de rallonge ou une fiche d'adaptation avec cet appareil. Si le cordon d'alimentation électrique est trop court, demandez à un électricien agréé d'installer une prise à proximité de l'appareil. Ne faites pas fonctionner un ventilateur avec un cordon ou une fiche endommagés. Mettez le cordon au rebut ou faites-le examiner ou réparer dans un centre de service autorisé. Respectez les codes d'électricité nationaux ou tout code ou décret local en vigueur.

### Alimentation électrique

Un courant de 120 V, 60 Hz doit alimenter la hotte et celle-ci doit être branchée à un circuit de dérivation correctement mis à la terre, protégé par un disjoncteur de 15 ou 20 ampères ou un fusible à retardement.

- Le câblage doit comporter 2 fils avec terre.
- Si l'alimentation électrique ne correspond pas aux caractéristiques ci-dessus, communiquez avec un électricien agréé avant de procéder.
- Acheminez le câblage domestique aussi près de l'installation que possible, dans le plafond ou le mur.
- Connectez le câblage de la hotte au câblage domestique en conformité avec les codes locaux.

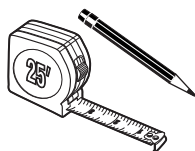
#### **ATTENTION**

**Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien agréé si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises, ou si un doute existe quant à la justesse de la mise à la terre de l'appareil.**

# Préparation de l'installation

## OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS

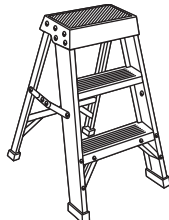
(NON FOURNIS)



Crayon et ruban à mesurer



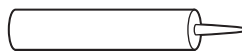
Ruban pour conduits aluminisés



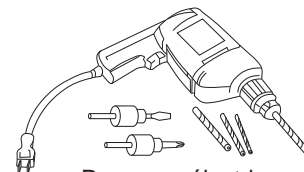
Escabot



Pince à becs pointus



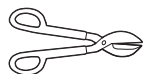
Silicone



Perceuse électrique et forets appropriés



Niveau



Cisaille



Pince à couper/dénuder les fils



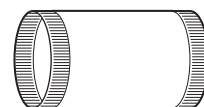
Lampe de poche



Tournevis à pointe étoilée ou plate



Lunettes de sécurité



Conduits et capuchons de 6 po selon besoins



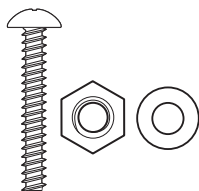
Gants

## PIÈCES FOURNIES

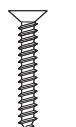
Repérez les pièces emballées avec la hotte.



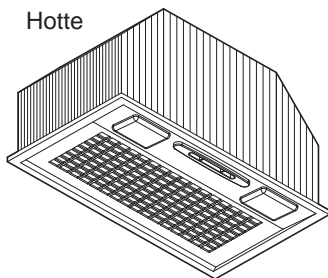
Sac de visserie



Vis de mécanique à tête étoilée, écrous et rondelles



Vis à bois à tête étoilée



Hotte



Registre

## PLANIFIER L'INSTALLATION

**ATTENTION** Pour réduire le risque d'incendie et évacuer l'air vicié correctement, assurez-vous de canaliser l'air à l'extérieur – Ne ventilez pas l'air vicié dans des espaces situés entre des murs, des plafonds, des combles, des vides sanitaires ou des garages.

**AVERTISSEMENT**

RISQUE DE BLESSURE

Nous recommandons la participation de 2 personnes lors de l'installation de la hotte. Des blessures et des dommages peuvent résulter du soulèvement inadéquat de la hotte.

**REMARQUE** : Cette hotte peut évacuer l'air en canalisation ou en recyclage. En canalisation, la ventilation se fera à travers le mur ou le plafond. En recyclage, la ventilation est recirculée dans la pièce.

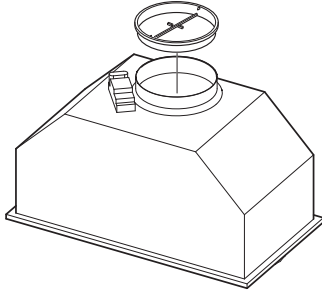
## RETIRER L'EMBALLAGE

**ATTENTION** Portez des gants pour vous protéger des arêtes coupantes.

- Retirez les couvercles des conduits.
- Retirez le sac de visserie, la documentation et les autres pièces emballées.
- Retirez et mettez proprement au rebut les pellicules protectrices en plastique et les autres matières d'emballage.

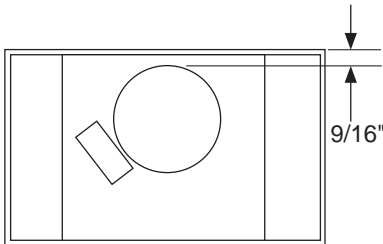
## PRÉPARATION DE L'INSTALLATION DE L'ARMOIRE

1. Insérez le registre dans le conduit d'évacuation de la hotte.

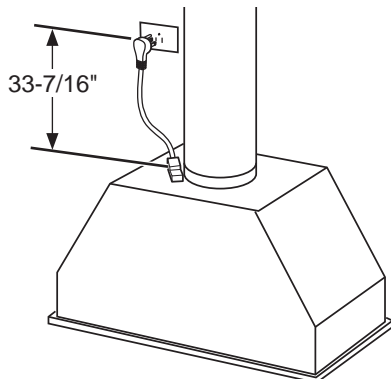


2. La hotte doit être centrée de gauche à droite au-dessus de la table de cuisson.

**REMARQUE :** Le conduit d'évacuation sur la hotte est plus près de l'arrière de la hotte. Il est important de planifier l'alignement au point de raccordement de la hotte.



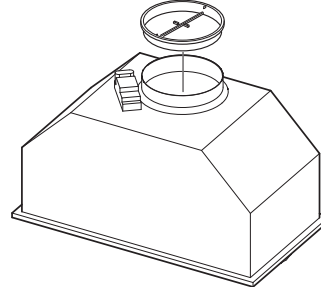
3. La surface arrière de la hotte doit se trouver à un minimum de 1 po du mur arrière. La surface avant de la hotte doit se trouver à un minimum de 3 po du panneau frontal de l'armoire sur mesure.
4. La jupe métallique doit être utilisée lorsque la hauteur d'installation de la hotte est inférieure à 30 po. Les dimensions de la jupe figurant dans la section Dimensions du produit.
5. Les dimensions maximales de l'emplacement de la prise électrique sont indiquées ici.



6. L'armoire sur mesure doit permettre de retirer les panneaux afin d'accéder à la fiche du cordon électrique ainsi qu'à la canalisation et son raccordement à la hotte en cas d'éventuelles réparations ou pour d'autres raisons.

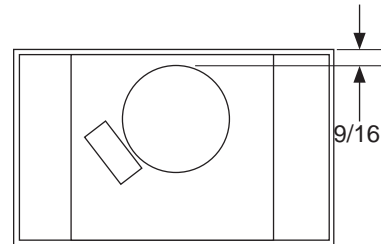
## PRÉPARER L'INSTALLATION AU-DESSUS D'UN ÎLOT

1. Insérez le registre dans le conduit d'évacuation de la hotte.



2. La hotte doit être centrée de gauche à droite au-dessus de la table de cuisson.

**REMARQUE :** Le conduit d'évacuation est plus près de l'arrière de la hotte.



L'emplacement d'avant en arrière de la hotte au-dessus de la table de cuisson peut être choisi par l'installateur ou le propriétaire. Le conduit de l'îlot est généralement centré au-dessus de la table de cuisson et il est important de planifier le point de raccordement de la hotte.

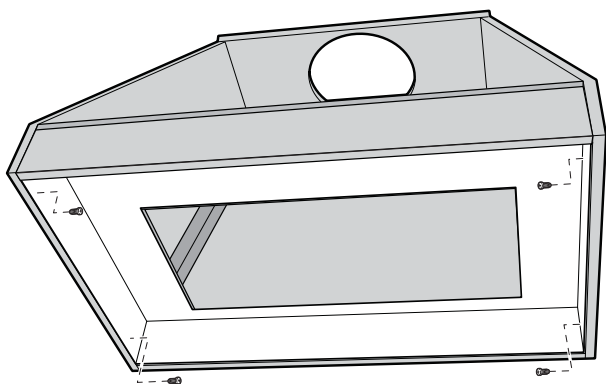
4. La jupe métallique doit être utilisée lorsque la hauteur d'installation de la hotte est inférieure à 30 po. Les dimensions de la jupe figurant dans la section Dimensions du produit.
5. Repérez la prise électrique dans l'armoire ou dans une zone au-dessus de la hotte pour vérifier qu'elle est conforme aux codes électriques locaux.
6. L'armoire sur mesure doit permettre de retirer les panneaux afin d'accéder à la fiche du cordon électrique ainsi qu'à la canalisation et son raccordement à la hotte en cas d'éventuelles réparations ou pour d'autres raisons.

# Installation

## ÉTAPE 1 INSTALLER LA JUPE DE HOTTE

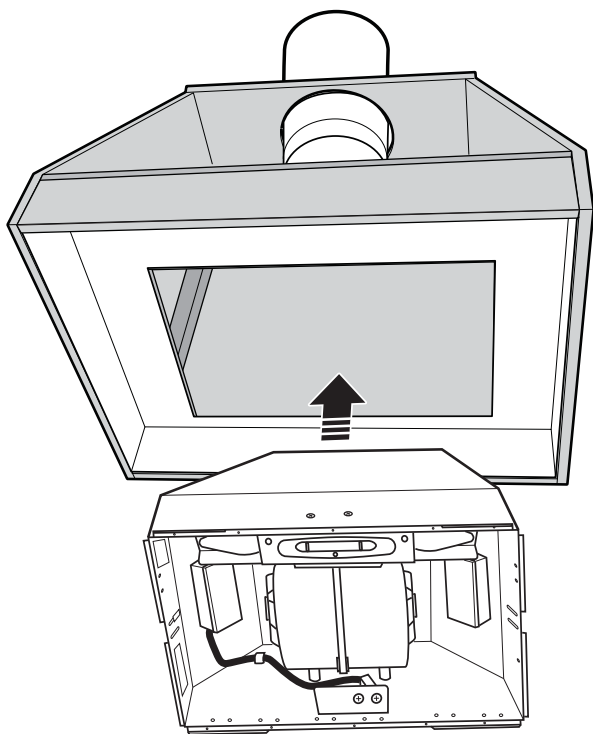
(s'il y a lieu)

1. L'orifice rectangulaire dans l'armature ou l'armoire sur mesure doit être découpé en fonction des dimensions extérieure et intérieure de la jupe. Reportez-vous à la section Dimensions du produit.
2. Fixez la jupe à l'aide des 4 vis fournies avec la jupe.



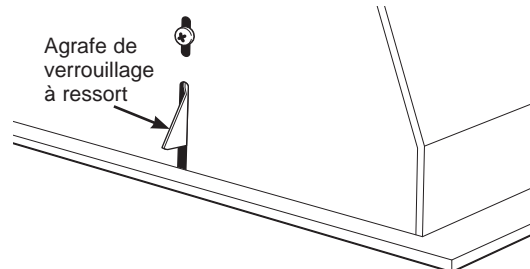
## ÉTAPE 2 INSTALLER LA HOTTE

1. Vérifiez que le registre est bien en place dans l'orifice d'évacuation de la hotte.
2. Insérez la hotte et le cordon électrique dans l'orifice de l'armoire ou de la jupe.

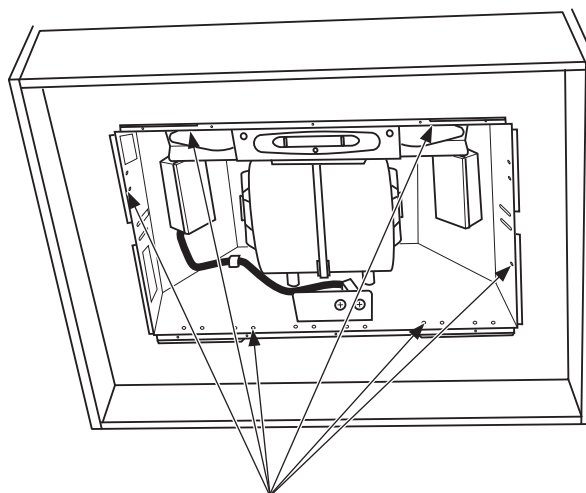


## ÉTAPE 2 INSTALLER LA HOTTE (suite)

3. Fixez à l'aide des 4 vis. Une agrafe de verrouillage à ressort se trouve d'un côté de la hotte pour faciliter le maintien d'un côté lors de la pose des vis.



**REMARQUE :** Quatre vis peuvent être posées dans les trous sur les côtés, ou ceux à l'avant et l'arrière de la hotte.



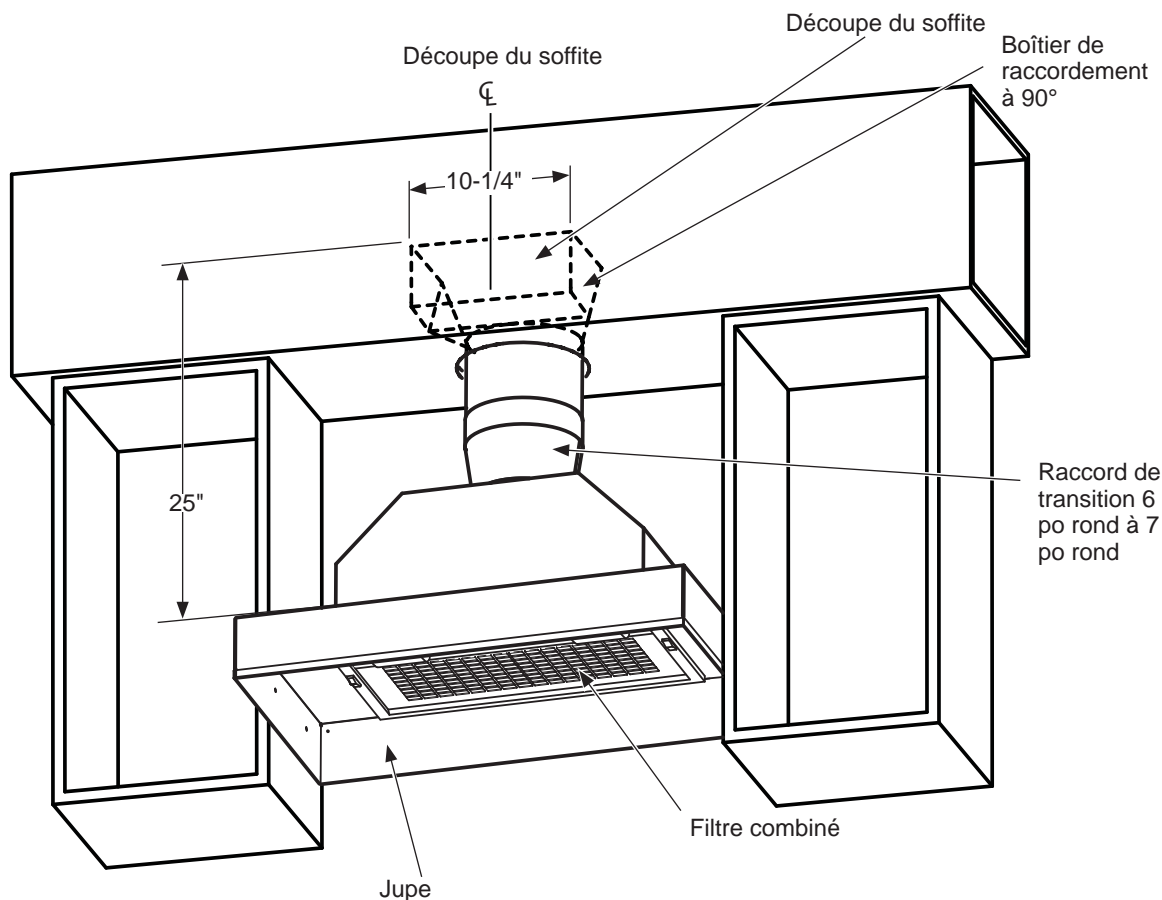
Emplacements possibles des vis

4. Si la jupe est utilisée, une autre méthode de montage consiste à fixer la hotte à la jupe à l'aide de 4 vis de mécanique, de rondelles et d'écrous fournis. Il s'agit ensuite de fixer la jupe à l'armature ou à l'armoire à l'aide des 4 vis fournies avec la jupe.
5. Une fois la hotte en place, scellez la hotte avec du ruban pour conduits.



## ÉTAPE 3 ENSEMBLE DE RECYCLAGE D'AIR (s'il y a lieu)

1. Découpez un orifice dans le soffite pour le conduit d'évacuation.
2. Posez la grille de ventilation par-dessus le conduit d'évacuation.
3. Scellez les joints avec du ruban pour conduits.



## ÉTAPE 4 FINALISER L'INSTALLATION

1. Branchez la hotte dans la prise électrique.
2. Posez le panneau d'accès.
3. Vérifiez le fonctionnement des lampes et du ventilateur.
4. Terminez la construction de l'armoire sur mesure.

## Conseils de dépannage ... Avant de faire un appel de service

Économisez temps et argent! Consultez les tableaux des pages suivantes en premier lieu pour vous épargner un appel de service.

Problème	Cause probable	Correctif
Le ventilateur/la lampe ne fonctionne pas lorsque le commutateur coulissant est à la position ON (Marche).	Un fusible du domicile est grillé ou le disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur.
Un bruit d'air dérangeant ou anormal se fait entendre	Les conduits utilisés pour l'installation ne sont pas des dimensions appropriées.	Cette hotte nécessite une canalisation de 6 po pour fonctionner d'une façon optimale. Des conduits d'un diamètre inférieur restreint la ventilation. Minimisez la longueur des conduits et le nombre des raccords de transition et des coudes.  Les techniciens GE ne peuvent pas corriger ce problème si l'installation est incorrecte.
Le ventilateur n'arrive pas à faire circuler l'air ou le fait plus lentement que la normale et/ou le ventilateur fait entendre un bruit d'air dérangeant ou anormal	Obstacles dans la canalisation.	Assurez-vous que rien ne bloque l'évent. Assurez-vous que votre capuchon mural ou de toit est muni d'une lame ou d'une trappe.
	La lame du registre sur le capuchon mural ou de toit n'est pas ouvert.	Assurez-vous que la lame du registre pivote librement. Les lames de registre peuvent se retourner et ne plus s'ouvrir entièrement. Remplacez la lame dans sa position initiale.
	Le filtre à graisse métallique et le filtre à charbon (s'il est présent) sont encrassés.	Nettoyez le filtre à graisse métallique et remplacez le filtre à charbon (s'il est présent). Consultez la section Entretien et nettoyage de la hotte.
	Ventilation d'appoint insuffisante (air extérieur)	Une ventilation d'appoint (air extérieur) est parfois nécessaire pour évacuer l'air des appareils aspirants selon les spécifications. Consultez les codes de construction locaux, ils peuvent exiger ou fortement recommander le recours à une ventilation d'appoint. Visitez le site <a href="http://GEAppliances.com">GEAppliances.com</a> pour connaître les solutions proposées en matière de ventilation d'appoint.
Panne de lampe prématurée	La tension (watts) de la lampe est trop élevée.	Remplacez par une lampe de tension adéquate.
Le ventilateur s'allume automatiquement mais ne peut pas être éteint.	Cela est normal.	Le capteur allume le ventilateur automatiquement si la température de cuisson devient trop élevée. Il s'éteindra lorsque la température baissera à un niveau approprié.
Le ventilateur ne cesse de s'éteindre et de se rallumer.	Le moteur surchauffe probablement et il s'éteint de lui-même. Cela peut endommager le moteur.	Assurez-vous que les filtres sont propres. Si le cycle extinction-allumage se poursuit, faites un appel de service.





# Inserción para Campana Estándar

- Información De Seguridad .2, 3
- Garantía..... 4
- Asistencia / Accesorios..... 5
- Uso de la Campana
  - Controles ..... 6
  - Filtros. .... 7
- Cuidado Y Limpieza
  - Superficies ..... 8
  - Luces..... 8
- Instrucciones de Instalación
  - Antes de Comenzar ..... 9
  - Preparación para la instalación 10-13
  - Instalación de la Campana .... 14, 15
  - Finalice la Instalación ..... 15
- Consejos para la Solución  
de Problemas ..... 12

Manual del propietario  
e Instrucciones  
de Instalación

JVC3300 Pirámide

Escriba los números de modelo y serie aquí:

Nº de modelo \_\_\_\_\_

Nº de serie \_\_\_\_\_

Estos números también se encuentran en la Tarjeta de Registro de Propiedad de Producto enviada en forma separada con su sistema de ventilación de corriente descendente y en la etiqueta que se encuentra en el panel frontal de la unidad.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

**⚠** Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos que le pueden producir la muerte o lesiones tanto a usted como a otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra “PELIGRO”, “ADVERTENCIA” o “PRECAUCIÓN”. Estas palabras se definen como:

**⚠ PELIGRO** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **producirá** la muerte o lesiones graves.

**⚠ ADVERTENCIA** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** producir la muerte o lesiones graves.

**⚠ PRECAUCIÓN** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** resultar en lesiones menores o moderadas.

**⚠ ADVERTENCIA** Lea todas las instrucciones antes de usar el producto. Si no se siguen estas instrucciones se podrán producir incendios, descargas eléctricas, lesiones graves o la muerte.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

**⚠ ADVERTENCIA** **PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:**

- Utilice esta unidad sólo de la manera concebida por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el fabricante.
- Antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad, desconecte la energía del panel de servicio y bloquee los medios de desconexión para evitar el accionamiento de la energía de manera accidental. Cuando los medios de desconexión de servicio no pueden bloquearse, coloque sobre el panel de servicio un dispositivo de advertencia bien visible, como una etiqueta.
- No utilice esta unidad con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- Esta unidad debe estar conectada a tierra.

**⚠ PRECAUCIÓN** **SÓLO PARA USO DE VENTILACIÓN GENERAL. NO LO UTILICE PARA ELIMINAR MATERIALES Y VAPORES PELIGROSOS O EXPLOSIVOS.**

**⚠ PRECAUCIÓN** **PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y PARA ELIMINAR EL AIRE DE ESCAPE CORRECTAMENTE, ASEGÚRESE DE DIRIGIR EL AIRE DEL CONDUCTO HACIA EL EXTERIOR. NO VENTILE EL AIRE DE ESCAPE EN ESPACIOS DENTRO DE PAREDES O CIELORRASOS O EN ÁTICOS, HUECOS SANITARIOS O GARAJES.**

**⚠ ADVERTENCIA** **PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A PERSONAS EN CASO DE UN INCENDIO DE GRASA SOBRE UNA ESTUFA, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS\*:**

- APAGUE LAS LLAMAS con una tapa que ajuste bien, una plancha para galletas o una bandeja de metal, y luego apague el quemador. **TENGA MUCHO CUIDADO A FIN DE EVITAR QUEMADURAS.** Si las llamas no se apagan de inmediato, **SALGA DE LA VIVIENDA Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.**
- NUNCA LEVANTE UNA SARTÉN EN LLAMAS—**  
Usted puede quemarse.
- NO UTILICE AGUA,** incluyendo repasadores o toallas húmedos—se provocará una violenta explosión de vapor.
- Utilice un extintor **SÓLO** si:
  - Usted sabe que cuenta con un extintor Clase ABC y ya sabe cómo utilizarlo.
  - El incendio es pequeño y se contuvo en el área donde comenzó.
  - Se está llamando al departamento de bomberos.
  - Usted puede combatir el incendio con su espalda dirigida hacia una salida.

\*Basado en “Kitchen Fire Safety” publicado por NFPA.

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

### **⚠ ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN INCENDIO DE GRASA SOBRE UNA ESTUFA:**

- A. Nunca deje unidades de superficie desatendidas en configuraciones de calor elevadas. Los alimentos que hierven y se derraman provocan humo y derrames grasosos que pueden prenderse fuego. Caliente los aceites lentamente en configuraciones bajas o medias.
- B. Siempre encienda el sistema de ventilación cuando cocine con configuraciones de calor elevadas o cuando flambee alimentos (por ej., Crepes Suzette, cerezas Jubilee, carne flambeada a la pimienta en grano).
- C. Limpie los ventiladores con frecuencia. No debe permitirse la acumulación de grasa en el ventilador o en el filtro.
- D. Utilice el tamaño de recipiente adecuado. Siempre utilice recipientes de cocción apropiados para el tamaño del elemento de superficie.

### **⚠ ADVERTENCIA A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES PERSONALES, CUMPLA CON LO SIGUIENTE:**

- A. El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por una persona(s) calificada de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables, incluyendo construcciones resistentes al fuego.
- B. Es necesario contar con suficiente cantidad de aire para una combustión y salida de gases adecuadas a través del conducto (chimenea) del equipo de consumo de combustible, a fin de evitar ráfagas de aire. Siga las pautas del fabricante del equipo de calefacción y los estándares de seguridad, tales como aquellos publicados por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), la Sociedad Estadounidense para la

Calefacción (American Society for Heating), los Ingenieros de Refrigeración y Acondicionadores de Aire (Refrigeration and Air Conditioning Engineers, ASHRAE) y las autoridades de los códigos locales.

- C. Al cortar o perforar una pared o un cielorraso, no dañe el cableado eléctrico y de otros servicios ocultos.
- D. Los ventiladores con conducto siempre deben contar con ventilación hacia el exterior.
- E. Cuando corresponda, instale un sistema de reposición (reemplazo) de aire de acuerdo con los requisitos del código local de construcción. Para acceder a soluciones relacionadas con la reposición de aire, visite [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).
- F. Desconecte el disyuntor de habitaciones adyacentes mientras esté trabajando.

### **⚠ ADVERTENCIA A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, USE SÓLO CONDUCTOS DE METAL.**

- No intente reparar o reemplazar ninguna parte de la cocina, a menos que esto se recomiende específicamente en este manual. Cualquier otra reparación deberá ser realizada por un técnico calificado.

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# ¡Gracias! ... por su compra de un electrodoméstico de la Marca GE

**Registre su Electrodoméstico:** ¡Registre su electrodoméstico nuevo a través de Internet, según su conveniencia!

[www.geappliances.com/service\\_and\\_support/register/](http://www.geappliances.com/service_and_support/register/)

Un registro puntual de su producto permitirá una mejor comunicación y un servicio más puntual de acuerdo con los términos de su garantía, en caso de surgir la necesidad. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción pre-impresa que se incluye con el material embalado.

## Garantía de la Cocina Eléctrica de GE

### GEAppliances.com

Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Servicio al Cliente (Customer Care®). Para programar una visita del servicio técnico a través de Internet, visítenos en [www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/), o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y de modelo disponibles.

Para realizar el servicio técnico de su electrodoméstico se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del servicio de fábrica de GE la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE a mejorar sus productos al brindarle a GE la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE, solicitamos que le indique a su técnico no entregar los datos a GE en el momento del servicio.

Durante el período de un año desde la fecha original de compra, GE le brindará cualquier parte de la inserción de la campana que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta garantía limitada de un año, GE también proveerá, sin costo, todo el trabajo y el servicio en el hogar relacionado con el reemplazo de la parte que presente defectos.

### Qué no cubrirá GE:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, modificación o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños sobre el acabado, tales como óxido sobre la superficie, deslustres o manchas pequeñas no informadas dentro de las 48 horas luego de la entrega.
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos sobre este producto.
- Daño causado después de la entrega.
- Producto no accesible para brindar el servicio requerido.
- Solicite el servicio técnico para reparar o reemplazar las lámparas, excepto las lámparas LED.

### EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

**Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225**

**Garantías Extendidas:** Adquiera una garantía extendida de GE y aprenda sobre descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía aún está vigente. La puede adquirir en cualquier momento a través de Internet en

[www.geappliances.com/service\\_and\\_support/shop-for-extended-service-plans.htm](http://www.geappliances.com/service_and_support/shop-for-extended-service-plans.htm)

o llamando al 800.626.2224 durante el horario comercial habitual. Los Servicios para el Consumidor Hogareño de GE aún estarán allí cuando su garantía caduque.

## ¿Desea realizar una consulta o necesita ayuda con su electrodoméstico?

¡Consulte el Sitio Web de Electrodomésticos de GE ([www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/)) durante las 24 horas, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y un servicio más rápido, ahora puede descargar el Manual del Propietario, ordenar piezas o incluso programar el servicio técnico a través de Internet.

**Servicio Programado:** El servicio de reparación de expertos de GE está a sólo un paso de su puerta. Entre a Internet y programe su servicio en [www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/) o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante el horario de atención comercial.

**Piezas y Accesorios:** Aquellas personas calificadas para realizar el servicio técnico sobre sus propios electrodomésticos podrán solicitar el envío de piezas o accesorios directamente a sus hogares (se aceptan las tarjetas VISA; MasterCard y Discover). Ordene a través de Internet hoy, durante las 24 horas o en forma telefónica al 800.626.2002 durante el horario de atención comercial.

Las instrucciones que figuran en este manual cubren los procedimientos que serán realizados por cualquier usuario. Otros servicios técnicos generalmente deberían ser derivados a personal calificado del servicio. Se deberá tener cuidado, ya que una reparación indebida podrá hacer que el funcionamiento no sea seguro.

**Estudio de Diseño de la Vida Real:** GE apoya el concepto de Diseño Universal en productos, servicios y ambientes que pueden ser usados por personas de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de realizar diseños para una amplia gama de habilidades e incapacidades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de Diseño Universal de GE, incluyendo ideas de diseño de cocinas para personas con incapacidades, visite nuestro sitio web hoy. Sobre casos de incapacidad auditiva, comuníquese al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

**Contáctenos:** Si no se encuentra satisfecho con el servicio que recibió de GE, comuníquese con nosotros a través de nuestro sitio web con todos los detalles, incluyendo su número telefónico, o escriba a:

**General Manager, Customer Relations**  
**GE Appliances, Appliance Park Louisville, KY 40225**

## Accesorios

¿Busca Algo Más?

¡GE ofrece una variedad de accesorios para mejorar sus experiencias de cocción y mantenimiento!

Para realizar una orden, visítenos a través de Internet en:

[www.GEApplianceParts.com](http://www.GEApplianceParts.com) (EE.UU.) o en [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca) (Canadá)

o llame al **800.626.2002** (EE.UU.) **800.661.1616** (Canadá)

Estos y otros productos están disponibles:

### Piezas

Filtro	30":JXL30	36":JXL36
Kit de Recirculación	JXN30	
Filtro de Grasa	WB02X26416	

## Cómo Retirar la Película Protectora de Envío y la Cinta de Embalaje

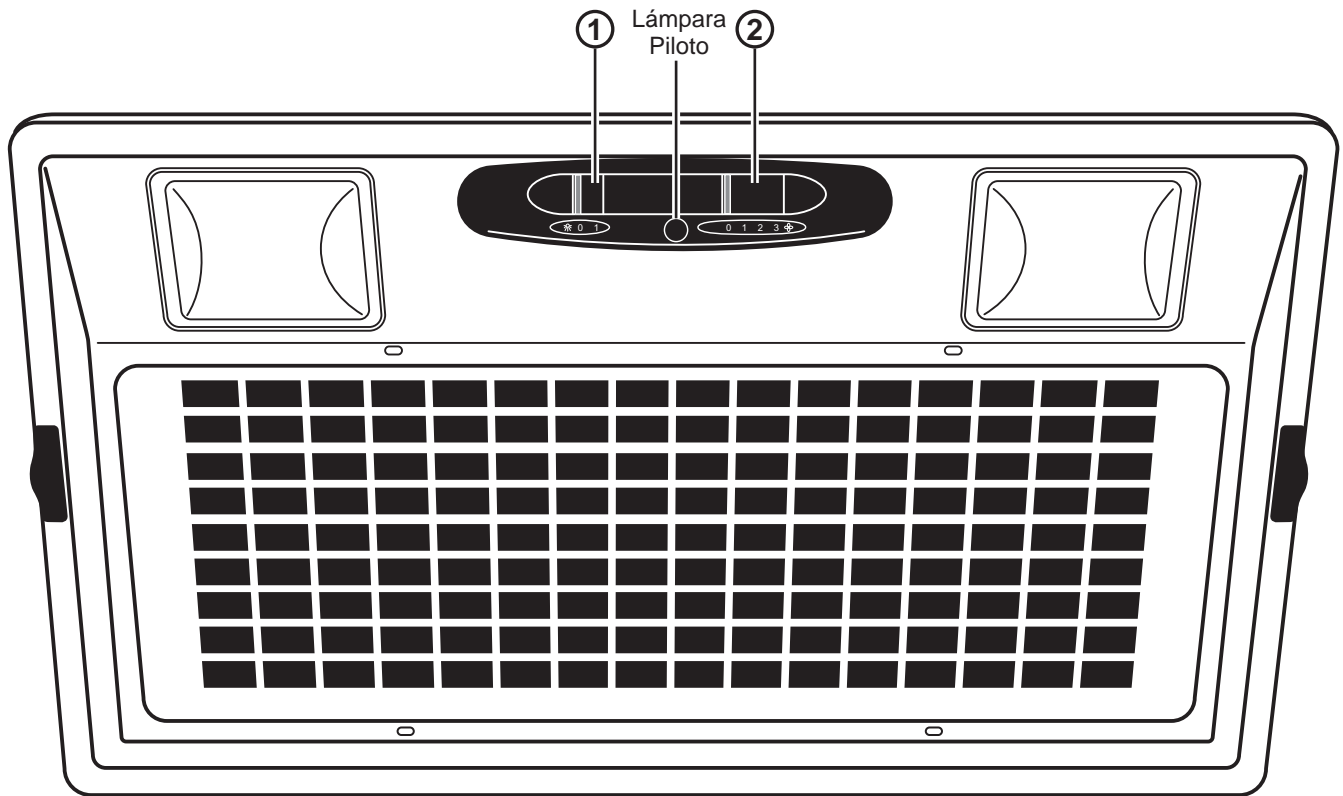
Con cuidado tome un extremo de la película protectora de envío con los dedos y lentamente retire la misma de la superficie del electrodoméstico. No utilice ningún producto filoso para retirar la película. Retire toda la película antes de usar el electrodoméstico por primera vez.

Para asegurar que no haya daños sobre el acabado del producto, la forma más segura de retirar el adhesivo de la cinta

de embalaje en electrodomésticos nuevos es aplicando un detergente líquido hogareño para lavar platos. Aplique con una tela suave y deje que se seque.

**NOTA:** El adhesivo deberá ser eliminado de todas las partes. No se puede retirar si se hornea con éste dentro.

## Controles



1. Interruptor de Luz: 0 es OFF (Apagado). Mueva el interruptor a 1 para activar la función ON (Encender).
2. Interruptor del Calefactor: 0 es OFF (Apagado). Mueva el interruptor a 1 para velocidad BAJA, 2 para velocidad MEDIA, y 3 para velocidad ALTA. La lámpara piloto ilumina cuando el interruptor del calefactor está configurado en 1, 2 o 3.

### Sensor de Calor

Su campana está equipada con un termostato con SENSOR DE CALOR. Este termostato es un dispositivo que se enciende o acelera el calefactor si siente calor excesivo sobre la superficie de cocción.

1. Si el calefactor está en OFF (Apagado) – activa el calefactor en ON (Encender) en velocidad ALTA.
2. Si el calefactor está en ON (Encender) en una configuración de velocidad baja – enciende el calefactor en velocidad ALTA.

Cuando el nivel de temperatura baja hasta el nivel normal, el calefactor regresa a su configuración original.

# Filtros

Asegúrese de que la energía eléctrica esté apagada y que todas las superficies estén frías antes de limpiar o arreglar cualquier pieza de la campana de ventilación.

## Filtro de grasa metálico

Los filtros metálicos atrapan la grasa durante la cocción.

Filtro debe estar SIEMPRE en su lugar cuando la campana esté en funcionamiento. El filtro de grasa es apto para lavavajillas y debe limpiarse cada 6 meses, o según sea necesario.

### Para quitar:

Retire el panel de acceso deslizando los dos pestillos laterales.

Retire los tensores de los cables y luego retire el filtro de grasa.

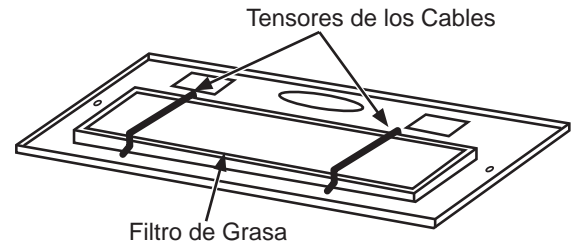
### Para volver a colocar:

Aliñe el filtro de grasa e instale los tensores de los cables.

Reemplace el panel de acceso.

**Para limpiar** el filtro, utilice agua jabonosa caliente y enjuague con agua limpia o lávelo en el lavavajillas. No utilice productos de limpieza abrasivos.

**NOTA:** En el lavavajillas se producirá una leve decoloración.



## Sólo Para Instalación con Recirculación

### Filtro de carbón (No Incluido)

Cuando la campana es instalada con el kit de recirculación JXN30, hay un filtro de carbón sobre el filtro de grasa. A fin de retirar y reinstalar el filtro de carbón, siga los pasos correspondientes para el filtro de grasa.

**NOTA:** NO enjuague o coloque el filtro de carbón en el lavavajillas automático.

**El filtro de carbón no puede ser limpiado. Debe ser reemplazado. Se recomienda que el filtro de carbón sea reemplazado cada entre 6 meses, o si se encuentra notoriamente sucio o descolorido.**

Solicite el filtro de carbón **WB28X10120**.

Para consultar sobre la compra de filtros de carbón de repuesto o para encontrar la ubicación del distribuidor más cercano a su domicilio, llame a nuestro número gratuito:

**Centro nacional de piezas 800.626.2002**



## Superficies

---

### Superficies Pintadas

**No use virutas de acero u otros limpiadores abrasivos; estos rayarán la superficie.**

De forma frecuente, limpie las superficies sucias de grasa. Para limpiar la superficie de la campana, use una tela caliente y húmeda con un detergente suave adecuado para superficies pintadas. Se puede agregar aproximadamente una cucharada de amoníaco al agua. Use una tela limpia, caliente y húmeda para eliminar el jabón. Seque con una tela limpia y seca.

**NOTA:** Al realizar la limpieza, tenga cuidado de no tener contacto con los filtros y otras superficies no esmaltadas.

**⚠ PRECAUCIÓN** Al limpiar las superficies de la campana, asegúrese de no tocar la lámpara con las manos húmedas o con una tela. Una lámpara tibia o caliente se puede romper si es tocada con una superficie húmeda. Siempre espere a que la lámpara se enfríe completamente antes de hacer la limpieza alrededor de la misma.

## Lámparas

---

**⚠ PRECAUCIÓN** Espere a que las lámparas se enfríen antes de tocar las mismas.

**Para cambiar las lámparas:**

1. Antes de intentar reemplazar una lámpara, asegúrese de que su interruptor esté apagado.
2. Retire el panel de acceso (deslice los dos pestillos laterales).
3. ¡LA LÁMPARA PUEDE ESTAR CALIENTE!.

**⚠ PRECAUCIÓN** ¡LA LÁMPARA PUEDE ESTAR CALIENTE!

4. Vuelva a instalar el panel de acceso.



# Instrucciones de instalación

## Inserción para Campana Estándar

JVC3300 Hood

? ¿Preguntas? Llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) o visite nuestro sitio Web en: GEAppliances.com

### ANTES DE COMENZAR

Lea estas instrucciones por completo y con detenimiento.

- **IMPORTANTE** – Guarde estas instrucciones para el uso de inspectores locales.
- **IMPORTANTE** – Cumpla con todos los códigos y ordenanzas vigentes.
- **Nota al instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones con el Consumidor.
- **Nota al consumidor** – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de capacidad** – La instalación de esta campana de ventilación requiere capacidades mecánicas y eléctricas básicas.
- **Tiempo de finalización** – Aproximadamente de 1 a 3 horas.
- El instalador tiene la responsabilidad de efectuar una instalación adecuada.
- La Garantía no cubre las fallas del producto debido a una instalación incorrecta.

**PRECAUCIÓN** Debido al peso y tamaño de estas campanas de ventilación y para reducir el riesgo de lesiones personales o daños al producto, **SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA REALIZAR UNA INSTALACIÓN CORRECTA.**

### PARA SU SEGURIDAD:

**ADVERTENCIA** Antes de comenzar la instalación, desconecte la energía del panel de servicio y bloquee los medios de desconexión para evitar el accionamiento de la energía de manera accidental. Cuando los medios de desconexión de servicio no pueden bloquearse, coloque sobre el panel de servicio un dispositivo de advertencia bien visible, como una etiqueta.

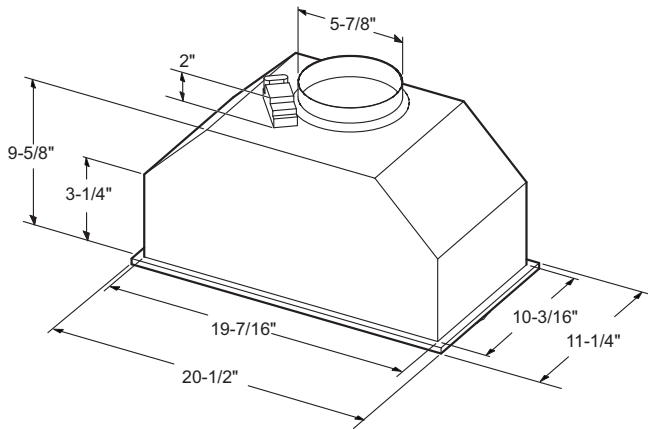
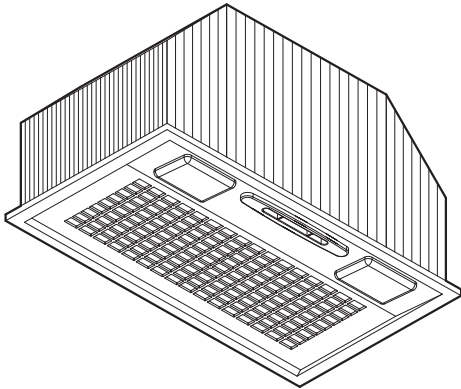
**ADVERTENCIA** PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:

- A. El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por una persona(s) calificada de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables, incluyendo construcciones resistentes al fuego.
- B. Es necesario contar con suficiente cantidad de aire para una combustión y salida de gases adecuadas a través del conducto (chimenea) del equipo de consumo de combustible, a fin de evitar ráfagas de aire. Siga las pautas del fabricante del equipo de calefacción y los estándares de seguridad, tales como aquellos publicados por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), la Sociedad Estadounidense para la Calefacción (American Society for Heating), los Ingenieros de Refrigeración y Acondicionadores de Aire (Refrigeration and Air Conditioning Engineers, ASHRAE) y las autoridades de los códigos locales.
- C. Al cortar o perforar una pared o un cielorraso, no dañe el cableado eléctrico y de otros servicios ocultos.
- D. Los ventiladores con conducto siempre deben contar con ventilación hacia el exterior.
- E. Desconecte el disyuntor de habitaciones adyacentes mientras esté trabajando.

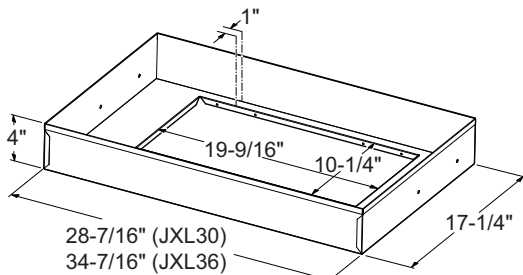
**ADVERTENCIA** A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, USE SÓLO CONDUCTOS DE METAL.

# Preparación para la instalación

## DIMENSIONES DEL PRODUCTO



## Cobertores (Opcional)



## ESPACIOS PARA LA INSTALACIÓN

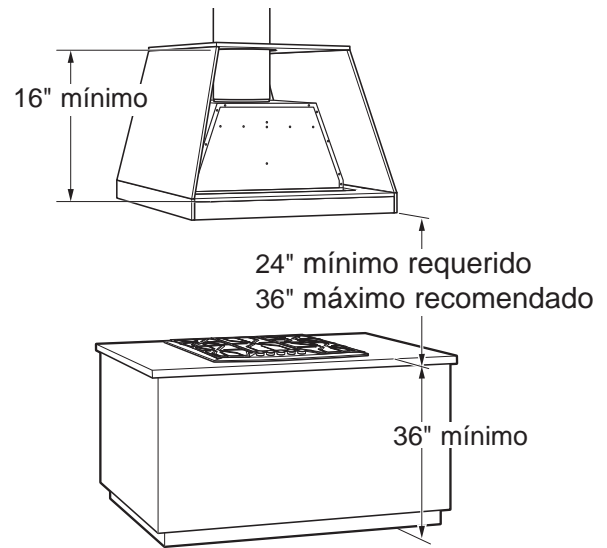
This vent hood and liner assembly must be installed 24" required minimum and 36" recommended maximum above the cooking surface.

- Siempre consulte las instrucciones de instalación de la estufa o cocina en relación a los espacios específicos del producto.

**NOTA:** La altura de instalación debe medirse desde la superficie de cocción hasta el lado inferior del revestimiento de la campana de metal o la superficie del gabinete.

**NOTA:** UL requiere que cualquier superficie combustible se halle a un mínimo de 30" sobre la superficie de cocción.

- La altura interna del gabinete estándar debe ser de un mínimo de 16".
- Esta campana puede contar con ventilación hacia el exterior, o puede ser instalada para un funcionamiento con recirculación. Para un funcionamiento con recirculación, consulte la Planificación de la Instalación para Funcionamiento con Recirculación.
- Esta campana puede montarse sobre una pared o instalarse sobre una isla.



## PLANIFICACIÓN PREVIA

### Planificación para la Instalación con Conducto

- Esta campana está diseñada para ventilarse en forma vertical a través del cielorraso. Use un conducto circular de 6". Utilice codos suministrados en forma local para ventilación horizontal a través de la pared trasera.
- Use tuberías metálicas únicamente.
- Determine la ubicación exacta de la campana de ventilación.
- Planifique el recorrido de la salida de ventilación hacia el exterior. A fin de maximizar el rendimiento de la ventilación del sistema de ventilación:
  1. Minimice la longitud del conducto y el número de transiciones y codos.
  2. Mantenga un tamaño de conducto constante.
  3. Selle todas las juntas con cinta para conductos a fin de evitar pérdidas.
  4. No utilice conductos flexibles de ningún tipo.
- Instale una tapa de pared o una tapa de techo con regulador en la abertura externa. Solicite por adelantado la cubierta de pared o el casquete de techo y cualquier transición o longitud de conducto necesarios.
- Cuando corresponda, instale un sistema de reposición (reemplazo) de aire de acuerdo con los requisitos del código local de construcción. Para acceder a soluciones de aire disponibles, visite [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).

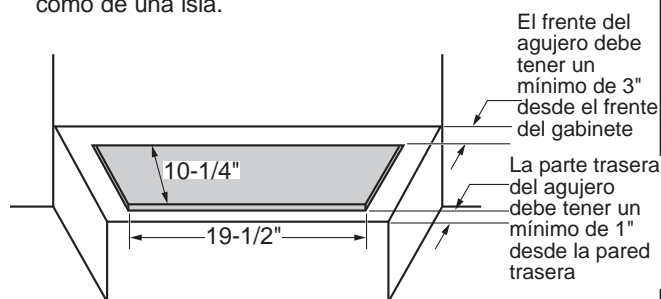
### Marco de Pared y Cielo Raso para un Soporte Adecuado

Esta campana de ventilación es pesada y la estructura del gabinete necesita soportar el peso de la carcasa de inserción cargada. Se deberá proveer un soporte estructural adecuado en todos los tipos de instalación.

- La instalación será más fácil si la campana de ventilación es instalada antes que la superficie de cocción.

### Planificación de la Estructura del Gabinete Estándar

- El techo o gabinete estándar debe contar con un agujero rectangular para ubicar por sí sola la inserción de la campana estándar, o con el cobertor. Este agujero es del mismo tamaño tanto para una instalación de pared como de una isla.



### Cobertores Metálicos

- Los cobertores metálicos (JXL30 de 30" de ancho y JXL36 de 36") son opcionales pero se recomiendan

para instalaciones en alturas inferiores a 30" para la protección de los gabinetes. Usted puede construir un cobertor metálico estándar (o no inflamable) cuando un cobertor más grande sea necesario.

### Planificación de Instalación con Recirculación

Un kit para el conducto de recirculación JXN30 está disponible para la instalación de la recirculación.

### Planificación del Suministro de Corriente

La ubicación de la conexión del suministro de corriente es indicada en las secciones de Instalación de la Pared y la Isla en la página 13.

## SUMINISTRO DE ENERGÍA

*IMPORTANTE – (Tenga a bien leer cuidadosamente)*

### ⚠ ADVERTENCIA

PARA SEGURIDAD PERSONAL, ESTE APARATO DEBE CONECTARSE A TIERRA DE MANERA ADECUADA.

En caso de que se produzca un cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica, brindando un cable de escape de la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable de corriente que posee un cable de conexión a tierra con un enchufe a tierra. El enchufe se deberá colocar en un tomacorriente instalado y conectado a tierra de forma adecuada.

Quite el fusible o abra el interruptor de circuitos antes de comenzar la instalación.

No utilice un cable de extensión o un enchufe adaptador con este artefacto. Si el cable de corriente es demasiado corto, solicite a un electricista calificado que instale un tomacorriente cerca del electrodoméstico. No utilice ningún ventilador con un cable o enchufe dañado. Descarte el ventilador o devuelva el mismo a una instalación autorizada del servicio técnico para su evaluación y/o reparación. Siga los Códigos Eléctricos Nacionales o códigos y ordenanzas locales vigentes.

### Suministro eléctrico

Estas campanas de ventilación deben contar con un suministro de 120V, 60Hz, deben estar conectadas a un circuito derivado individual con una adecuada conexión a tierra y deben contar con la protección de un interruptor de circuitos o un fusible con retraso de 15 o 20 amperios.

- El cableado debe ser de 2 hilos con conexión a tierra.
- Si el suministro eléctrico no cumple con los requisitos anteriores, llame a un electricista con licencia antes de continuar.
- Dirija el cableado doméstico lo más cerca posible a la ubicación de la instalación, en el cielorraso o pared trasera. Ver página 14 para más detalles.
- Conecte el cableado al cableado doméstico en cumplimiento con los códigos locales.

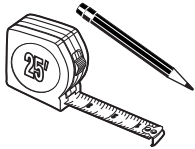
### ⚠ ADVERTENCIA

Una conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipamiento puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o representante de servicio técnico si tiene dudas sobre la correcta conexión a tierra del artefacto.

# Preparación para la instalación

## HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS

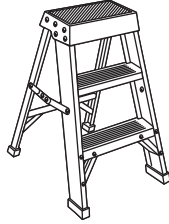
(NO SE SUMINISTRAN)



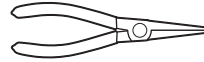
Lápiz y cinta métrica



Cinta aislante de aluminio



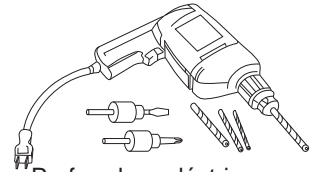
Step ladder



Alicates de punta larga



Silicona



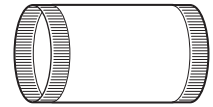
Perforadora eléctrica y brocas correspondientes



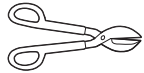
Nivel de burbuja de aire



Gafas de seguridad



Conductos de 6" y tapas según sea necesario



Tijeras para hojalata



Alicate pelacables



Linterna



Destornilladores de estrella y de lados planos



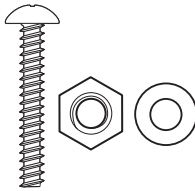
Guantes

## PIEZAS PROVISTAS

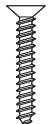
Ubique las piezas empacadas con la campana.



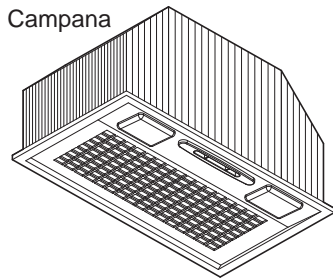
Valija de herramientas



Tornillos para máquina con cabeza Phillips, tuercas y arandelas



Tornillos de madera con cabeza Phillips



Campana



Ensamble del regulador

## PLAN DE INSTALACIÓN

### ⚠ PRECAUCIÓN

A fin de reducir riesgos de incendios y para que el aire salga de forma apropiada, asegúrese de que el aire sea conducido hacia fuera - No ventile el aire de la salida hacia espacios dentro de paredes o cielorrasos o áticos, espacios muy bajos o garajes.

### ⚠ ADVERTENCIA

#### ! RIESGO DE LESIONES PERSONALES

Es recomendable que la campana extractora sea instalada por 2 personas. Si la campana no es elevada de forma correcta, se podrán producir daños sobre el producto o lesiones personales.

**NOTA:** Esta campana puede ser instalada con conducto o con recirculación. En una aplicación con conducto, esta campana puede ser ventilada a través de la pared o del cielorraso. Al ser instalada por recirculación, la campana ventila hacia afuera los costados de la cubierta del conducto.

## QUITE EL ENVOLTORIO

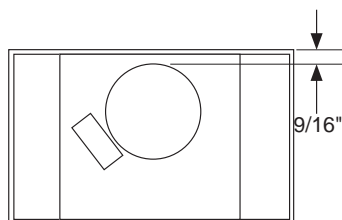
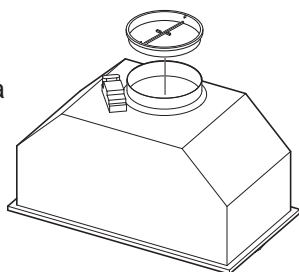
### ⚠ PRECAUCIÓN

Se guantes para protegerse de los bordes afilados.

- Quite las cubiertas de los conductos.
- Quite la bolsa de piezas, el paquete de instrucciones y otras piezas en cajas.
- Quite y descarte adecuadamente el envoltorio plástico de protección y otros materiales de empaque.

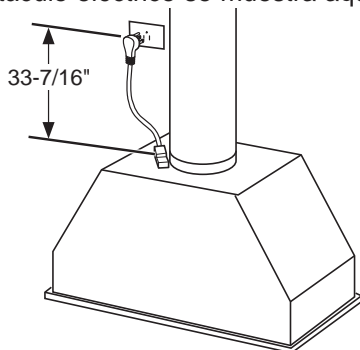
## PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN DEL GABINETE

1. Inserte el ensamble del regulador en el conducto de salida de la campana.
2. La campana debe estar centrada de izquierda a derecha sobre la superficie de cocción.



**NOTA:** El conducto de salida de la campana está más cerca de la parte trasera de la campana. Es importante planificar la alineación sobre el punto de conexión de la campana.

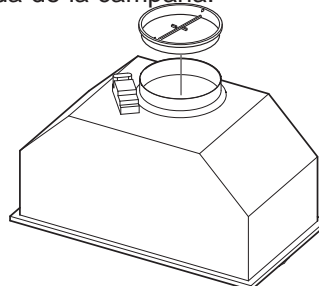
3. La superficie trasera de la campana debe estar a un mínimo de 1" desde la pared trasera. La superficie frontal de la campana debe estar a un mínimo de 3" desde el panel del gabinete estándar frontal.
4. El cobertor metálico debe ser usado cuando la altura de la instalación de la campana sea inferior a 30". Las dimensiones del cobertor son provistas en la sección de Dimensiones del Producto.
5. La dimensión máxima de la ubicación del receptáculo eléctrico se muestra aquí.



6. El gabinete estándar debe permitir el retiro de los paneles a fin de brindar acceso al enchufe del cable eléctrico y al conducto y su conexión a la campana, en caso de necesitar realizar el servicio técnico o por otras cuestiones.

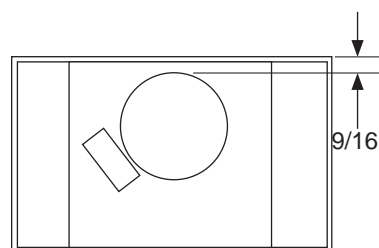
## PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN DE LA ISLA

1. Inserte el ensamble del regulador en el conducto de salida de la campana.



2. La campana debe estar centrada de izquierda a derecha sobre la superficie de cocción.

**NOTA:** El conducto de salida de la campana está más cerca de la parte trasera de la campana.



La instalación desde el frente hasta la parte trasera de la campana sobre la superficie de cocción puede ser elegida por el instalador o el por el propietario. El conducto de la isla normalmente está centrado sobre la superficie de cocción y es importante planificar la alineación con el punto de conexión de la campana.

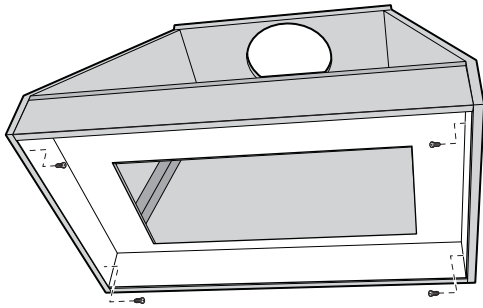
4. El cobertor metálico debe ser usado cuando la altura de la instalación de la campana sea inferior a 30". Las dimensiones del cobertor son provistas en la sección de Dimensiones del Producto.
5. Ubique el receptáculo eléctrico en los gabinetes o en el área que está debajo de la campana, de modo que se cumpla con los códigos locales y eléctricos.
6. El gabinete estándar debe permitir el retiro de los paneles a fin de brindar acceso al enchufe del cable eléctrico y al conducto y su conexión a la campana, en caso de necesitar realizar el servicio técnico o por otras cuestiones



# Instalación

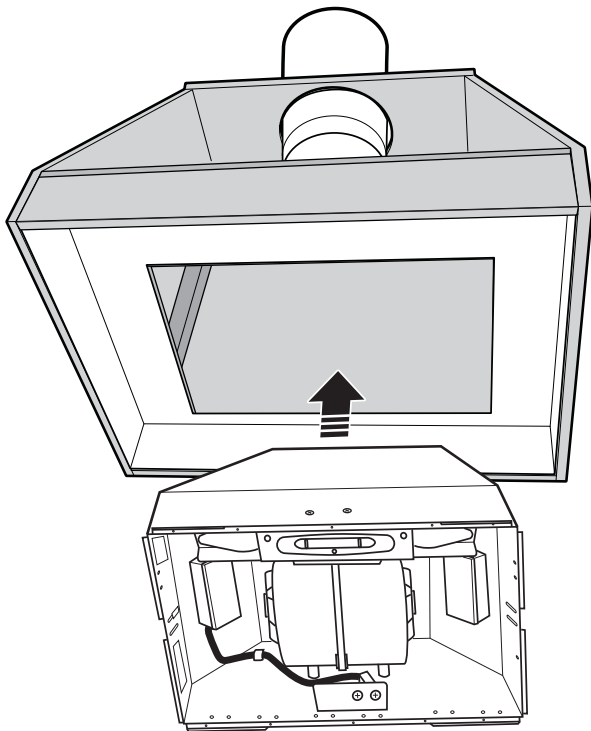
## PASO 1 INSTALACIÓN DEL COBERTOR DE LA CAMPANA (Si se Usa)

1. La abertura rectangular de la estructura o del gabinete estándar debe ser acorde con las dimensiones internas y externas del cobertor. Consulte la sección de Dimensiones del Producto.
2. Asegure el cobertor con los 4 tornillos que fueron provistos con el cobertor.



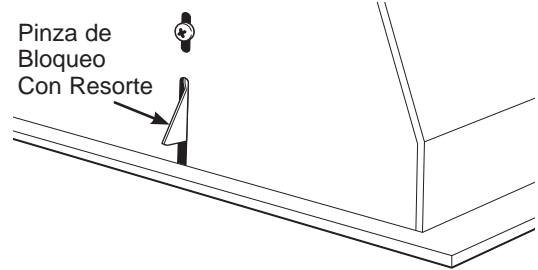
## PASO 2 INSTALACIÓN DE LA CAMPANA

1. Confirme que el regulador esté en su posición en la abertura de la salida de la campana.
2. Inserte la campana y el cable de corriente en la abertura del gabinete o en la abertura del cobertor.

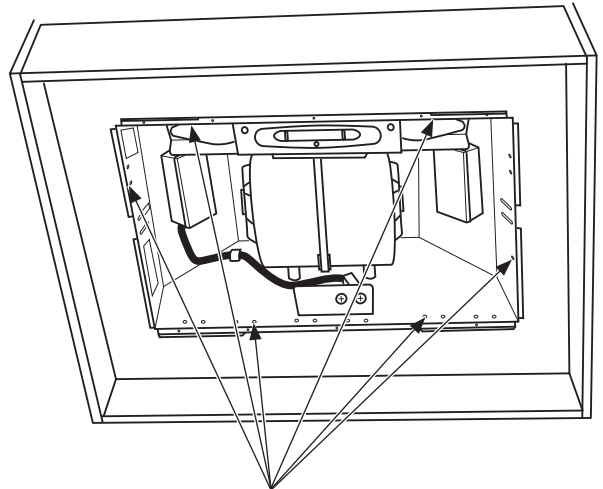


## PASO 2 INSTALACIÓN DE LA CAMPANA (Cont.)

3. Ajuste con 4 tornillos. Hay una pinza de bloqueo con resorte de un lado de la campana, a fin de ayudar a sostener un lado hacia arriba al instalar los tornillos.



**NOTA:** 4 tornillos pueden ser instalados sobre los costados o en los agujeros del frente y traseros de la campana.

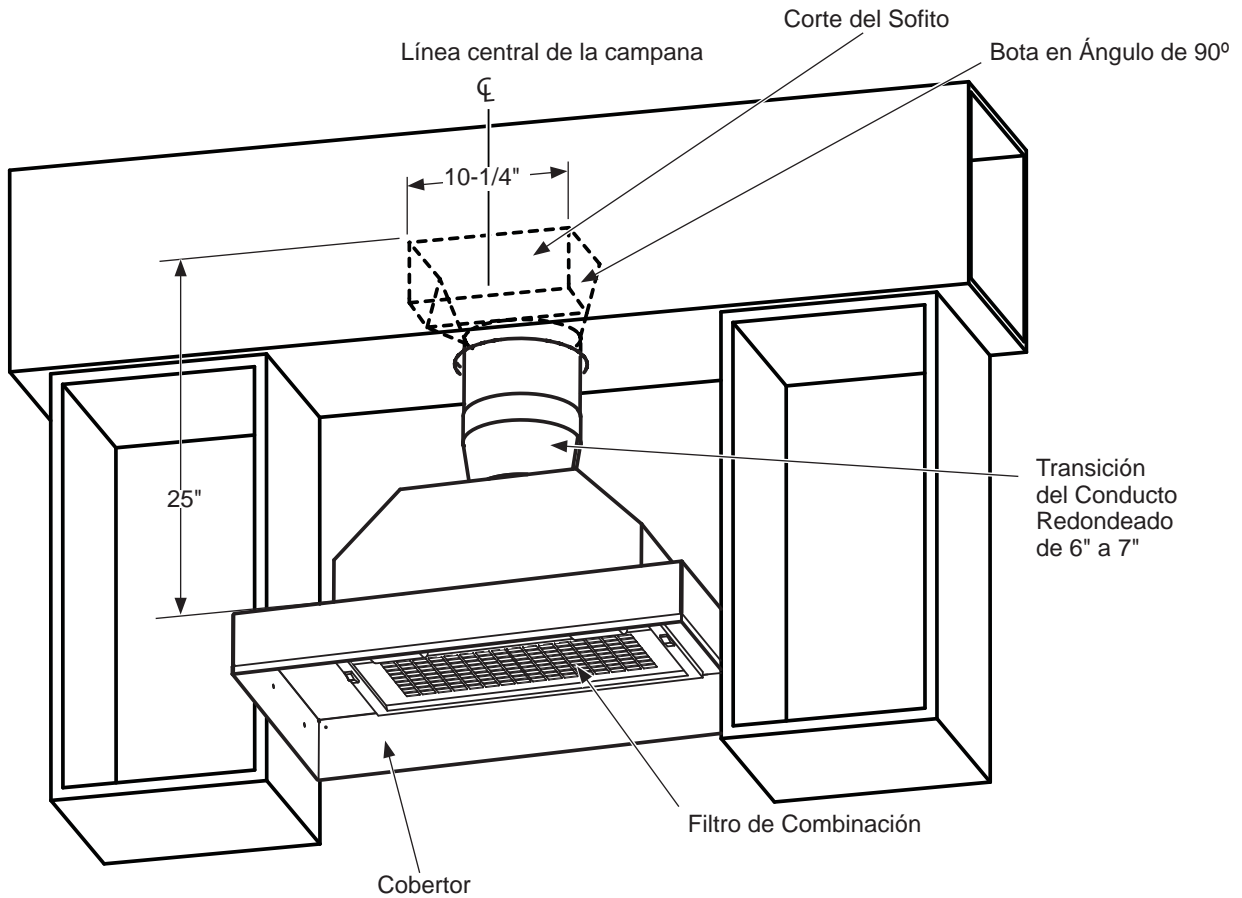


Posibles Ubicaciones de los Tornillos

4. Si se usa un cobertor, un método de montaje alternativo es ensamblar la campana sobre el cobertor usando los 4 tornillos de máquina, las arandelas y las tuercas provistas. Luego ensamble el cobertor sobre la estructura o sobre el gabinete estándar usando los 4 tornillos provistos con el cobertor.
5. Una vez ubicada la campana, selle el conducto de la campana con cinta para conductos.

## PASO 3 KIT DE RECIRCULACIÓN (Si se Usa)

1. Haga un agujero en el soffito para el conducto de salida.
2. Instale la parrilla de ventilación sobre el conducto de salida.
3. Selle las uniones del conducto con cinta para conductos.



## PASO 4 FINALICE LA INSTALACIÓN

1. Enchufe la campana.
2. Instale el panel de acceso.
3. Controle el funcionamiento de las luces y del calefactor.
4. Finalice los gabinetes estándares.



## Consejos para la Solución de Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Problema	Causas posibles	Qué hacer
El ventilador/luz no funciona cuando el interruptor está en ON (Encender).	El fusible puede haberse quemado o el interruptor decircuitos puede haber saltado.	Cambie los fusibles o reconfigure el interruptor de circuitos.
Ruido de flujo de aire muy elevado o anormal	Tamaño de conducto incorrecto utilizado en la instalación.	Esta campana requiere un conducto de 6" para funcionar de manera óptima. El uso de un conducto más pequeño hará que la ventilación se reduzca. Minimice la longitud del conducto y el número de transiciones y codos. Los técnicos de GE no pueden corregir este problema si hay una instalación inadecuada.
El ventilador no hace circular aire o desplaza el aire más despacio que lo normal y/o hace ruido de flujo de aire elevado o anormal	Obstrucciones en el conducto.	Verifique que no haya obstrucciones en la ventilación. Controle que la cubierta de pared o casquete de techo tengan una hoja o puerta.
	La hoja del regulador de tiro de la cubierta de pared o casquete de techo puede estar cerrada.	Asegúrese de que el regulador de tiro se mueva libremente. Las hojas del regulador de tiro pueden darse vuelta y no se abrirán por completo cuando esto suceda. Ajustela con la posición original.
	El filtro de grasa metálico y el filtro de carbón (si lo hubiera) pueden estar sucios.	Limpie el filtro de grasa metálico y vuelva a colocar el filtro de carbón (si lo hubiera). Ver Cuidado y limpieza de la campana de ventilación.
	Insuficiente reposición (reemplazo) de aire	Se requiere suficiente reposición (reemplazo) de aire para que los artefactos con salida de aire funcionen de acuerdo con sus calificaciones energéticas. Controle los códigos locales de construcción, que podrán requerir o aconsejar enfáticamente el uso de reposición de aire. Para acceder soluciones de aire disponibles, visite <a href="http://GEAppliances.com">GEAppliances.com</a> .
Falla temprana de la lámpara	El voltaje de la lámpara es demasiado alto.	Reemplace la misma por una con el voltaje correcto.
El ventilador se enciende automáticamente y no puede ser apagado.	Esto es normal.	La función del sensor encenderá el ventilador de forma automática si la temperatura de cocción se eleva demasiado. El ventilador luego se apagará cuando las temperaturas descendan a un nivel apropiado.
El ventilador continúa encendiéndose y apagándose.	Es posible que el motor se esté sobrecalentando y apagando solo. Esto puede ser nocivo para el motor.	Asegúrese de que los filtros estén limpios. Si el ciclo de encendido y apagado continúa, comuníquese al servicio técnico.